

Director: Esteban Sáez Alvarado

Empresa propietaria: «Diario de Burgos, S. A.»

# Diario de Burgos



DE 1966

AÑO LXXVI NÚMERO 23.287

EJEMPLAR 008 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: H-5-1958

## Sólo 16 minutos duró el «paseo espacial» de Gordon, en lugar de las casi dos horas previstas

### Se fatigaba mucho y sudaba demasiado. No obstante, consiguió unir el «Agena» y el «Géminis II» con un cable de 30 metros

Centro espacial de Houston (Texas, Estados Unidos). — El comandante piloto del «Géminis-II», Charles Conrad, ha informado que no funciona el «thruster» número ocho, uno de los ingenios mecánicos necesarios para el abordaje a otro satélite, pero según ha dicho a los periodistas un portavoz de este centro espacial, ello no tiene por qué preocupar en el estado actual del vuelo, ya que incluso no podría ser necesario en absoluto para el resto del mismo. Un fallo similar de uno de los dieciséis cohetes impulsores del «Géminis II» en un momento crítico fue lo que dejó sin control e hizo fracasar en parte aquel vuelo. Por lo demás, la marcha del «Géminis-II» continúa desarrollándose normalmente.

#### OTRA «AVERIA»

Cabo Kennedy. — Los directores del vuelo de la cápsula «Géminis-II» han informado que a bordo de la misma se ha producido una pequeña «avería» sin importancia.

Se trata de que el parabrisas de la nave espacial está ligeramente sucio y sus instrumentos no dejan ver claramente si el satélite «Agena» responde a los mandos de la cabina. El satélite y la cápsula están «acoplados».

#### EL PASEO ESPACIAL

Centro espacial de Houston. — El astronauta Richard Gordon inició su paseo espacial como estaba previsto.

La compuerta del «Géminis-II» se abrió a las 14,44 y un momento después Gordon salía al espacio, según han podido ver los norteamericanos en directo a través de las tres principales redes de televisión.

A las 14,38 comenzó a quitarse presión a la cabina para igualarla con el espacio exterior.

Gordon estaba atado al vehículo por un cordón de diez metros.

#### SOLO DIECISEIS MINUTOS

Cabo Kennedy. — El astronauta Richard Gordon saltó al espacio fuera de la nave «Géminis-II» pero su paseo espacial duró solamente dieciséis minutos —en vez de los 107 previstos—, ya que se encontraba tan fatigado que tuvo que regresar a descansar a la cabina.

#### LOGRO UNIR LAS DOS CAPSULAS

Centro espacial de Houston. — El comandante piloto de la nave espacial «Géminis II», Charles Conrad ordenó a Gordon que abandonara el experimento del paseo espacial porque «se encontraba sudando y tenía demasiado calor para finalizarlo con éxito».

Peró Gordon consiguió durante los minutos que estuvo fuera unir el cohete «Agena» con el «Géminis II» por medio de un cable de unos treinta metros.

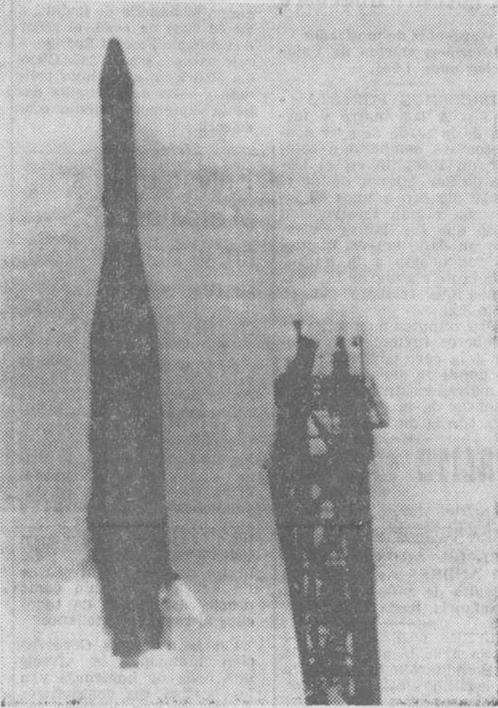
Este es el tercero de los cuatros vuelos de este tipo que se han realizado en el espacio.

## Federico Salvador Puy, «Flor natural» de la XI Fiesta de la Vendimia Riojana. También ha conquistado otro valioso premio en el mismo Certamen

El notable poeta burgalés Federico Salvador Puy, acaba de obtener un nuevo y valioso triunfo en sus lides literarias, al ser laureado con el máximo galardón y otro de los primeros premios en el importante certamen nacional convocado en Logroño con motivo de la «XI Fiesta de la Vendimia riojana» y exaltación de los valores riojanos.

Ayer se recibió en Burgos la noticia de que el Jurado del Concurso había concedido la «Flor natural» y 25.000 pesetas, a la composición «Homenaje al Caballero de la rosa, Francisco López de Zárate», original de don Federico Salvador Puy. Igualmente le ha sido otorgado el premio al tercer tema, por su soneto «Canto al vino», dotado con 5.000 pesetas.

El próximo lunes, a las once de la noche, se celebrará en un teatro de la ciudad hermana el solemne acto de proclamación, en brillantísimos juegos florales que presidirá la «Reina de la Vendimia» y corte de honor. Vaya nuestra más calurosa felicitación a Salvador Puy por este nuevo e importante éxito.



Cabo Kennedy. — El «Atlas-Agena» en el que los astronautas Pete Conrad y Richard Gordon han conectado su cápsula «Géminis-II», en el momento de su lanzamiento al espacio

(Telefoto UPI-CIFRA)

## Los «seis Robinsones»

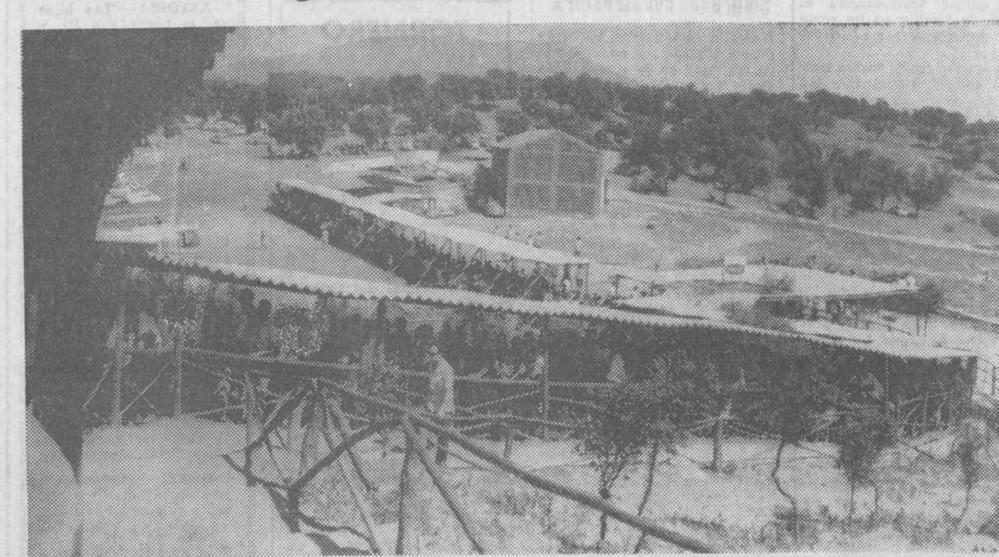
### Han sido rescatados de una isla desierta al cabo de trece meses

Nukualofa (Islas Tonga). — Seis jóvenes isleños que se hicieron a la mar en una pequeña embarcación hace más de un año y no regresaron al punto de partida, han sido rescatados en un isla del Pacífico a unas 85 millas al Sur de Nuku-Alofa, por un yate australiano que vio una señal de fuego de los naufragos.

Todos ellos, de edades comprendidas entre los 16 y los 18 años han subsistido a base de pescado, huevos de aves marinas, cocos y plátanos durante 13 meses.

Los rescatados han declarado que se perdieron durante una excursión por el mar y que su pequeña embarcación fue a parar a las rocas de la isla de Ata, la más meridional del archipiélago de las Tonga, y además deshabitada.

## La cueva del Aguila, atracción de masas



Todos los domingos y días festivos a la entrada de la cueva del Aguila, en el cerro de Romperropas, del término de Arenas de San Pedro (Ávila), miles de personas han de guardar riguroso turno durante varias horas hasta lograr entrar en el recinto. A pesar de ser un fabuloso negocio (veinticinco pesetas por cada persona) los accesos al lugar y otros servicios no están cuidados como debieran. — (Foto FIEL)

## Regresa De Gaulle a París después de su «pequeña vuelta al Mundo»

### Hoy habrá otra prueba nuclear francesa en el Pacífico

#### La NATO acepta la oferta para llevar su sede a Bélgica

París. — El presidente De Gaulle ha regresado a París, esta noche, después de su «pequeña vuelta al Mundo» de tres semanas de duración. De Gaulle pasó la jornada del lunes y las primeras horas de hoy, martes, en la residencia del gobernador de Guadalupe, para descansar de las doce horas que duró el vuelo que le llevó desde Polinesia.

#### HOY, OTRA EXPLOSION NUCLEAR

París. — La próxima explosión nuclear francesa tendrá lugar mañana miércoles en el Pacífico, se informa de fuente autorizada en París.

La bomba que será experimentada mañana por los técnicos franceses en Fangataufa, es del tipo «A» pero con algunos elementos termonucleares, según se revela hoy en fuentes bien informadas de París.

Este ingenio tendrá una potencia superior a la del día 11, cuya explosión presentó el general De Gaulle.

La experiencia nuclear prevista, se llevará a cabo en el segundo polígono de pruebas del centro de ensayos atómicos de Francia, situado en el atolón de Fangataufa, que tiene una superficie de cincuenta y cuatro kilómetros cuadrados, y está situado a cuatro kilómetros de Mururoa.

#### OFERTA ACEPTADA

París. — La oferta del Gobierno belga de trasladar la sede del alto mando aliado en Europa a Cievres-Casteau, en la región de Mons ha sido aceptada hoy por los representantes de los países de la NATO, en el curso de una reunión celebrada en París.

#### PROYECTO EN EL PARLAMENTO EUROPEO

Bruselas. — La Comisión de Energía del Parlamento europeo, reunida en esta capital, ha aprobado el proyecto de resolución expuesto por Víctor Leemans, en relación con la política de la Comunidad en materia de petróleo y gas natural.

La Comisión ha expresado que es necesario estudiar como un ejecutivo europeo fusionado podría, en colaboración con otros grupos y compañías asegurar el aprovisionamiento de la Comunidad y el proyecto, aprobado unánimemente, será examinado de nuevo en una sesión plenaria del Parlamento europeo en el mes próximo.

#### FRANCO NOGUEIRA EN BONN

Bonn. — «El tema de los vuelos alemanes sobre territorio español, en viaje a la base germano-portuguesa de Beja, no fue abordado en la entrevista con el ministro alemán de Asuntos Exteriores», ha declarado esta tarde en una conferencia de Prensa el doctor Alberto Franco Nogueira, ministro portugués de Asuntos Exteriores, que se encuentra en visita oficial a la República Federal de Alemania.

«La base de Beja —dijo el ministro— estará a punto de entrar en pleno funcionamiento en Abril de 1967».

El doctor Franco Nogueira manifestó que había mantenido un cambio de impresiones con el señor Schroeder sobre un cierto número de «problemas» bilaterales que interesan a ambos países.

## Asamblea nacional de Peluqueros



En la Casa Sindical de Madrid ha dado comienzo la II Asamblea nacional de Peluqueros de Caballero. En representación de sesenta y tres mil profesionales asisten quinientos maestros de la navaja y las tijeras. Uno de los temas a tratar es la necesidad de constituir escuelas de formación profesional, ya que hasta ahora sólo existe una en Madrid. En la fotografía vemos un aspecto de la sesión de apertura. — (Foto FIEL)

## Protesta del Gobierno español ante Londres

### Por violaciones del espacio aéreo en zonas próximas a Gibraltar

Madrid. — España ha protestado formalmente ante Gran Bretaña por violaciones del espacio aéreo español llevadas a cabo por aviones militares ingleses. Al parecer, dichas violaciones se han producido últimamente en zonas próximas a Gibraltar y en forma repetida.

#### NO HAY COMENTARIOS

Londres. — El Foreign Office no tenía esta tarde comentario que hacer a la agencia «Efe», sobre la protesta del Gobierno español al británico por la violación del espacio aéreo por aviones militares, en las inmediaciones de Gibraltar.

El portavoz dijo que tenía noticias de una protesta formulada a la Embajada británica en Madrid, pero que careciendo de la versión oficial de la misma todavía no podía comentarla.

Los comentaristas diplomáticos, por su parte, afirman que la protesta española es consecuencia de la reciente prohibición de vuelos militares británicos sobre territorio español.

Para algunos de dichos comentaristas la protesta española forma parte de la campaña por el retorno de Gibraltar.

Y según algunos expertos europeos, se antoja imposible, finalmente, para algún tipo de avión militar el despegar del aeropuerto gibraltareño sin sobrevolar territorio español.

## Visita de S. E. el Jefe del Estado al monasterio de Santo Toribio de Liébana

### Gigantesca estatua del Caudillo para El Ferrol

#### Mañana regresarán a su país los Reyes de Bélgica

Potes (Santander). — Su Excelencia el Jefe del Estado visitó hoy el monasterio de Santo Toribio de Liébana, donde se conserva el trozo mayor de «Lignum Crucis» que se venera en el Mundo.

Después de orar unos momentos ante la sagrada reliquia, Su Excelencia recorrió las distintas dependencias del monasterio interesándose por las explicaciones que le fueron dadas por el superior de la comunidad de Padres Franciscanos, encargada de su custodia.

Posteriormente regresó al refugio de Aliva, donde reside durante su permanencia en los Picos de Europa.

#### ESTATUA DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo. — Mañana es esperado en esta ciudad el molde en escayola de la estatua ecuestre del Generalísimo Franco, para ser fundida en bronce en los talleres de la empresa nacional «Bazán». Dicha estatua se levantará en la plaza de España. Es su autor el escultor don Federico Cautlaud Valera, quien llevó a cabo los trabajos del molde en La Granja (Segovia).

La estatua medirá seis metros de altura sin contar el pedestal. El Generalísimo Franco empujará en sus manos la bengala que simboliza el mando. Junto al monumento se levantarán dos victorias, una en actitud de desenvainar la espada, símbolo de la guerra y otra con bengala y paloma, alegoría de la paz.

#### PROXIMA PARTIDA DE LOS REYES DE BELGICA

San Sebastián. — Los Reyes de Bélgica darán por finalizada su estancia en Zarauz el día 15 en cuya fecha emprenderán viaje de regreso a Bruselas, dando por terminadas sus vacaciones.

#### COMISARIO ADJUNTO DE GUINEA

Santa Isabel de Fernando Póo. — Presidido por el comisario general de Guinea Ecuatorial, se celebró en esta capital un solemne acto durante el cual juró su nuevo cargo y tomó posesión del mismo, don Rafael Galbe, comisario general adjunto de Guinea Ecuatorial.

## Generador eléctrico para «Iberduero»

Washington. — Ha sido firmado un contrato con la General Electric en virtud del cual esta Compañía suministrará a España un generador eléctrico. Será instalado en Santurce por Iberduero y supone la inversión de veinte millones de dólares.

## Liga internacional contra la Competencia Desleal



Madrid. — El vicepresidente nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui, reunido con los periodistas para darles cuenta de la próxima celebración en Madrid de las Jornadas de estudios de la Liga internacional contra la Competencia Desleal. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Durante 1965 fueron creados 298.400 puestos de trabajo en España

### La producción de aluminio será duplicada en cinco años

Madrid. — Durante el año 1965, fueron creados 298.400 nuevos puestos de trabajo. El paro disminuyó en el mismo periodo en unas 21.300 personas, según datos de la Dirección general de Empleo.

AUTOMOVILES MATRICULADOS EN EL PRIMER SEMESTRE. Madrid. — La cifra total de automóviles matriculados en el primer semestre del presente año en España asciende a 113.477.

PRODUCCION DE ALUMINIO. Madrid. — La producción nacional de aluminio, que a finales de 1965 arrojó un total de 61.000 toneladas pasará a ser, a finales de 1970, de 129.000 toneladas, lo que supondrá prácticamente que en cinco años se habrá duplicado la producción nacional.

# Postal

## ISLAS PARA PEATONES

La motorización sigue «in crescendo». Se habla de una intensificación, como consecuencia de la «guerra de los automóviles», iniciada con una rebaja de precios por dos de los «tres grandes» españoles de este ramo. A fin de situar las cosas en su punto, justo es señalar que el tercero tiene ya fijados precios que son muy aproximados a los que rigen en el país concesionario de las licencias.

Empieza a operarse en España esa especie de milagro de que para conseguir un coche no hay que formar co-la buscar recomendaciones o pagar sobrepagos. Ya era hora! Si en otros sectores industriales se habían registrado avances importantes y definitivos, en este del automóvil todavía se mantenían —y persisten en algún caso— situaciones verdaderamente inactuales e incomprensibles, con tufillo de tiempos pretéritos felizmente superados.

No obstante, se va avanzando. Se progresa en el camino de las facilidades y en el de los precios. Esto ha de conducir irremisiblemente a un robustecimiento del parque de unidades, porque aunque al cronista 1. parece que ya sobran vehículos por todas partes, lo cierto es que los expertos señalan que aún estamos muy lejos de la saturación. ¡Fíjense lo que aún nos espera!

Para defenderse de esta invasión sobre ruedas, las ciudades están creando las llamadas «islas para peatones». Es decir, se señalan determinadas zonas prohibidas a los vehículos. Esto ya se ha hecho en el extranjero y ahora empieza a imitarse el ejemplo en España.

Lo curioso es que mientras este hecho se viene produciendo en países y ciudades que están de vuelta de todos los espantosos problemas que el tráfico rodado comporta, en Burgos se ha insinuado, con más o menos timidez, la necesidad de habilitar el Espolón al tráfico.

Hay que anticiparse a tamaño disparate. Y ponerle coto. Bajo ningún pretexto habría de rendirse ese espacio, porque el problema seguiría planteado lo mismo. No resolvería nada. Los automovilistas se dueñarían del Espolón y exigirían hasta la Catedral, la Quinta... Todo les resultaría necesario, si se trata de aparcar o circular con mayor fluidez.

Pero hay otros razones a sopesar y son éstas: el pueblo, la ciudad, también precisa y requiere espacios vitales no contaminados por los escapes, ni hollados por los neumáticos, los cuales va estando siendo creados donde no existen. Y donde tenemos la inmensa suerte de poseerlos, habrá que defenderlos sin la menor claudicación.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## Hoy, solemnes cultos en la Catedral

### Con motivo de la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz



Hoy, miércoles, festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, culminarán los reverentes cultos organizados por la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos y celebrados en la Catedral desde el pasado día 8.

A las ocho y media en la capilla de la milagrosa imagen, será la misa comunitaria de dicha Hermandad, oficiando en el Santo Sacrificio el ilustrísimo monseñor doctor don Buenaventura Díez y Díez, vicario general

del Arzobispado y deán de la S. I. C.

En dicha capilla habrá misas rezadas de media en media hora, desde las siete hasta las doce, siendo la solemne a las once, en la nave mayor, con solemnidad asistiendo el Ayuntamiento en Corporación.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, en el altar mayor, rosario y misa vespertina, con homilía a cargo del canónigo don José Ruiz López. Por último concluirá en la capilla el septenario, concluyendo los cultos con la procesión con el Lignum Crucis, que se dará a adorar al final.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — Francisco Javier Martín y González, José René Ruiz y Doncel, José Antonio Ortiz y Vidal, María Jesús Celorrio y López, Esteban Manuel Frias y Hortigüela, Luis Miguel Agüero y Bartolomé, Ana Julia García y Revilla.

**Matrimonios.** — Don Ignacio Carasa y Soto con doña María Alicia Alonso y Saiz, hoy a la una en San Julián, San Pedro y San Felices; don Mariano Hervás y Lara con doña María Pilar López y Vadillo, mañana a las seis de la tarde en San Cosme y San Damián; don Marcelino Miguel Miguel y Sadornil con doña Consolación Izquierdo y Castro, mañana a la una en San Lesmes.

**Defunciones.** — María del Pilar Busto y Moreno de Vallarta de Bureba, 64 años, Juan Parra y Salas de Lerma, 71 años, Calzadas, 18; Mariano Velez y Escrivano, de Burgos, 80 años, Barrantes, 7.

a tarde, 691,5; a las siete de la tarde, 691,5. Temperatura ambiente. — Máxima, 22 grados a las 14,30 horas; mínima, 14,6 grados a las 6,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NE — 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, NE — 21,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 18 kilómetros.

**Lluvia.** 2,4 milímetros.

**Humedad.** 68 por ciento.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó preñado con 500 pesetas el número 959 y con 50 pesetas todos los números terminados en 59.

### Se necesita fregadora

y aprendiz de mostrador  
Informes: Oficina de Colocación núm. 1.085.

**INCENDIOS FORESTALES.** — A las cuatro y media de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar un incendio en el Cerro de San Miguel donde el fuego alcanzó a unos 40 pinos. La rápida intervención evitó que las llamas causaran un daño mayor. El fuego fue debido a la imprudencia de alguna de las personas que transitó por el bello lugar.

Diez minutos más tarde los bomberos tuvieron que acudir a la carretera de Logroño donde se quemó parte de la maleza existente en la confluencia de la citada carretera con la de Irún.

### BERLITZ IDIOMAS

Plaza de Alonso Martínez, 7  
TELEFONO 206851

**EL DR. AGUSTIN MERINO ANDRES** suspende su consulta de enfermedades de la infancia, hasta el día 19.

**SUPRE QUEMADURAS.** — La joven de 15 años, Magdalena Hornillos Miñón, estudiante, con domicilio en Camino de Cortes número 44, se quemó accidentalmente con aceite hirviendo en su casa y ha resultado con quemaduras de primero y segundo grados en el dorso de la mano derecha; de pronóstico reservado.

Recibió asistencia en la Casa de Socorro.

### Soldador

Se necesita, libre servicio militar, buena retribución.

### ANSA

Pisonés, Km. 1  
(R. O. C. núm. 1.154)

**FARMACIAS DE GUARDIA.** García Antón, Vitoria, 20; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85 y De Domingo, General Mola, 32.

### Coches sin conductor

SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D

### Garaje Turismo

### TORNERO

Con conocimientos en torno revolver; se precisa. Presentarse:

### Electro Mart.

General Mola, 25  
(R. O. C. núm. 1.155)

**ADJUDICACION DE PLAZAS DE MAESTROS.** — El «Boletín Oficial del Estado», del día 12 del actual, publica una Resolución de la Dirección general de Enseñanza Primaria, por la que se adjudican en propiedad las plazas renunciadas en los concursos general y restringido de traslado del Magisterio Nacional Primario.

Entre estas adjudicaciones figuran las siguientes que afectan a localidades burgalesas:

Don Pedro Darío Camarero Gómez, de Grisaleña, con 11,820 puntos, número de Escalafón 66.004; a Tomeloso (Ciudad Real); don Pablo García García, de Hontoria

de Valdearados, con 7,729 puntos de la promoción de 1961, a La Enconchilla, Ayuntamiento de San Salvador del Valle (Vizcaya) y don Víctor David Sanz Lerma, de Consuegra (Toledo), con 3,005 puntos, número 179 de la promoción de 1961, a Burgos.

**LETRAS DE LUTO.** — El pasado lunes falleció en nuestra ciudad, nuestro estimado amigo don Juan Para Salas, comandante de Artillería, retirado.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su viuda, doña Justina Apóstegui López; hijos, doña Eloísa-Esperanza, Jesús y Basí y demás familia nuestro más sentido pésame.

—Asimismo falleció el mismo día en Monasterio de Rodilla, a los 82 años de edad, el señor don Antonio Pascual Rodrigo, a cuya apenas esposa, doña Claudia Manrique; hijos, hijos políticos y resto de la familia doliente expresamos nuestra condolencia.

### Felicitaciones al alcalde en el primer aniversario de su gestión

Ayer se cumplió el primer aniversario de la toma de posesión de don Fernando Dancausa de Miguel como alcalde de la ciudad. Con este motivo fueron muy numerosas las felicitaciones que la primera autoridad municipal recibió, destacando la de los funcionarios municipales que, presididos por el secretario accidental acudieron todos a cumplimentarle y felicitarle haciéndole entrega de un delicado obsequio como prueba del afecto de todos ellos al regidor castellano.

Por la noche, la Corporación municipal le ofreció una cena de homenaje y a los postres sus compañeros de Corporación, hicieron entrega al señor Dancausa de una preciosa placa a cuyo pie figuraba inscrita una frase de homenaje en su primer año de gestión.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes, 14 de Septiembre de 1936

**ESTA mañana**, a las once, se reunió en Consejo la Junta de Defensa Nacional, bajo la presidencia del general Cabanellas. A la reunión asistió el general Franco, jefe de las fuerzas de Marruecos y del Ejército expedicionario. El coronel Montaner dijo después que se habían ocupado de asuntos de carácter general y especialmente de la marcha de las operaciones. Todos los reunidos mostraron su satisfacción por las últimas acciones llevadas a cabo y que tan halagüeños resultados han dado y de manera especial la reconquista de San Sebastián. Seguidamente facilitó el texto de diversas disposiciones promulgadas.

**POR Ordenes de la Junta de Defensa Nacional** se concede la segunda Medalla militar al comandante de Infantería, don Antonio Castejón Espinosa y la Medalla militar al teniente coronel don Carlos Asensio Cabanillas y a los comandantes, también de Infantería, don José Vierna Trápaga y don Carlos Vélez López, muerto gloriosamente.

**POR un decreto de la Junta de Defensa Nacional** se declara fuera de la ley a todas las agrupaciones políticas que integran el llamado «Frente Popular».

**AYER tarde**, poco después de las seis y al conocerse en Burgos la noticia de la ocupación de San Sebastián por nuestras gloriosas fuerzas, se celebró una imponente manifestación que se dirigió al Palacio de Capitanía, desde cuyo balcón principal pronunció unas palabras el general Cabanellas.

Poco después de las ocho y media acudió al Espolón el general Mola, jefe del Ejército del Norte, cuya presencia fue advertida pese a ir vestido de paisano y acogida con cariñosísimas muestras de afecto.

**CON gran solemnidad** se ha celebrado hoy, en la Catedral, la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz. El arzobispo, que ofició en la misa de comunión, asistió luego a la solemne, a la cual concurrió en Corporación, el Ayuntamiento.

**LA temperatura máxima** de hoy fue de 18,4 y la mínima de 13,4.

### Se ofrece contable

Administrador, para jornada tardes, amplia experiencia, joven, dominando sistemas de contabilidad.

J. P. HERRERO  
Juan XXIII, Bloque 4.º,  
número 12, 3.º, 1

### GRAN TEATRO

VIERNES: Inauguración temporada  
**El fabuloso mundo del Circo**  
El más gigantesco y apasionante espectáculo circense en TODD-AO

### TEATRO AVENIDA

HOY  
7,45 tarde y 11 noche  
¡Acontecimiento!  
DEBUT de la  
GRAN COMPANIA DE COMEDIAS  
ANTONIO GARISA  
(Premio Nacional de Cinematografía 1963)  
Con el ESTRENO

### ESTE CURA

de ALFONSO PASO  
¡LA COMEDIA MAS DIVERTIDA DEL AÑO!  
(Mayores 18 años)  
DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION

### John Wayne

Claudia Cardinale  
Rita Hayworth  
en el espectáculo más grandioso que jamás haya Vd. visto  
**El fabuloso mundo del Circo**  
En TODD-AO  
VIERNES:  
**GRAN TEATRO**

## De los Centros oficiales

### INSTITUTO NACIONAL MAS-CULINO DE ENSEÑANZA MEDIA

**MATRICULA OFICIAL Y COLEGIADA.** — A partir del día 19 del corriente mes y hasta el día 30 del mismo, queda abierto el plazo de matrícula para todos los alumnos de Bachillerato que deseen cursar sus estudios por enseñanza oficial.

Asimismo durante el mes de Octubre deberán formalizar su matrícula en este Centro los alumnos que deseen cursar sus estudios por enseñanza colegiada, sea en colegio reconocido o autorizado.

Los alumnos de enseñanza oficial que no tuvieran ninguna asignatura pendiente de aprobación del curso anterior, formalizarán su matrícula del 19 al 27 del corriente mes.

Estos alumnos deberán recoger en portería previamente a la formalización de su matrícula el impreso -solicitud y la carta de admisión que les acredite como tales.

Los alumnos que tuvieran una asignatura pendiente del curso anterior y fueren admiti-

dos, formalizarán su matrícula los días 28 y 29 y los alumnos que tuvieran dos asignaturas pendientes, lo harán precisamente el día 30.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Antonio de la Cruz José Ramón González Felipe Avila Peña, Angel Zorrilla Fernández, César Ulecia Sierra, Jesús Minguéz Andrés, José María Bailo Remón, Lambert Gómez Navas, Lorenzo Ochiozole Marciano, Sabino Arcos Tajadura y Administración de Loterías número 4.

## BURGOS Limita con...

### LOGROÑO

En el pueblo de Albelda, un grupo de cuarenta amigos, entre veranantes y vecinos de la localidad, celebraron una merienda pantagruélica. Se comieron un «coche» tierno, agregándole numerosas codornices y cuatrecientos pasteles de postre. La merienda se celebró en una «bodega».

### VIZCAYA

En Bilbao ha cumplido 102 años, doña María Barbero. Nació en un pueblecito de la provincia de Valladolid y hace diez años que vive en Bilbao. Tiene cuatro hijos, dieciséis nietos, treinta biznietos y un tataranieto.

### SANTANDER

En 210.000 metros cuadrados de terreno será construido el polígono mixto San Ignacio. Dispondrá de 362 naveas industriales y se levantarán ocho torres de 14 plantas con quinientas viviendas, rodeadas de 34.000 metros de zona verde.

### SEGOVIA

Se ha creado el Consejo provincial de jóvenes al que podrán pertenecer todos los jóvenes presentados por las entidades juveniles de la capital y provincia.

### ALAVA

En Vitoria ha sido inaugurada la Feria Exposición de Maquinaria Agrícola, que está obteniendo un gran éxito, siendo muy numerosas las personas que acuden a visitar los distintos stands.

### VALLADOLID

Con gran brillantez se han celebrado los solemnes cultos en honor de la Virgen de San Lorenzo, cuya tradicional procesión fue presenciada por numerosos fieles que se congregaron a lo largo de las calles del recorrido.

### PALENCIA

La Asociación de Padres de Niños Subnormales prepara la iniciación del nuevo curso. Con este motivo, a beneficio de ASPANIAS, se celebrará una verbena en la Huerta de Guadán.

### VIAJANTE

se precisa para el ramo de ferretería, sueldo, comisión, dietas y vehiculos. Escribir número 8.823, esta Administración

### ENCARGADO

Para fábrica materiales de construcción, facilitándose vivienda. San Cosme, 14, bajo, derecha (R. O. C. número 1.167)

### HERNIADOS

Prótesis plástica SIMPLE Para su hernia, o como seguridad post-operatoria

### BAZAR MEDICO

Vitoria núm. 1, Burgos

### Mortal accidente de tráfico en Villafuella

Resultó muerto un niño cuyos padres y hermanos sufren distintas lesiones

En la mañana de ayer, cuando circulaba con su coche por la carretera local de Lerma a Villafuella, nuestro estimado amigo don Juan José Sastre Gil, empleado del Instituto Nacional de Previsión y agente comercial, al tomar una curva y a la salida de un puente, el automóvil cayó por un terraplén, resultando heridos el señor Sastre, su esposa y tres hijos de corta edad, quienes acompañaban al cabeza de familia en un corto viaje profesional por dicha comarca.

Con toda urgencia fueron traídos a Burgos, utilizándose los servicios de la ambulancia de auxilio sanitario en carretera. Por desgracia, al ingresar en la Residencia sanitaria, de nuestra ciudad, el hijo del conductor, Juan José Sastre Romaniega, de ocho años, ya había dejado de existir a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió en el accidente. El padre ingresó en dicho Establecimiento donde se le apreció fractura de húmero del brazo izquierdo y herida en el párpado superior del ojo derecho; de pronóstico menos grave. La madre de la víctima y esposa del conductor doña Sofía Romaniega, de 37 años fue atendida de shock nervioso y ligeros rasguños, y sus hijas María Lourdes, de nueve años, y María José, de seis años, de lesiones leves.

Al tiempo que hacemos presente a los señores de Sastre Romaniega el testimonio de nuestra más sentida condolencia por el fallecimiento de su hijo; formulamos nuestros mejores votos por la pronta curación y restablecimiento de los heridos.

**GRATITUD.** — La familia de don Leoncio Sanz Villanueva que falleció el 11 del actual (Q. E. P. D.) expresa su agradecimiento a cuantas personas se han interesado en su enfermedad y asistieron a las honras fúnebres celebradas en sufragio del alma del finado.

### AGOSA

Empresa constructora

Necesita carpinteros, encofradores, albañiles y peones, para trabajar en la nueva Plaza de Toros. Bien retribuidos. P. Alonso Martínez, núm. 7, A-3. (R. O. C. núm. 1.165)

### DESPERFECTOS EN UNA BARANDILLA PROTECTORA.

A las dos y media de la tarde de ayer, el camión matrícula SO-4855, que circulaba desde la plaza de Primo de Rivera con dirección a la de Santo Domingo de Guzmán, chocó contra una de las vallas de protección de los peatones existentes en ambas aceras, a lo largo del trayecto que separa dichas plazas, ocasionando desperfectos en una longitud aproximada de tres metros. No hubo que lamentar desgracias personales.

### EL DR. DON JOSE MARIA ARAGUES reanuda su consulta.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
Optica Internacional  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Esvolón. 30

**EL DOCTOR ACITORES,** especialista en enfermedades de los niños suspende su consulta hasta el día 22.

### AGOSA

Empresa constructora

Necesita carpinteros, encofradores, albañiles y peones, para trabajar en la nueva Plaza de Toros. Bien retribuidos. P. Alonso Martínez, núm. 7, A-3. (R. O. C. núm. 1.165)

### DESPERFECTOS EN UNA BARANDILLA PROTECTORA.

A las dos y media de la tarde de ayer, el camión matrícula SO-4855, que circulaba desde la plaza de Primo de Rivera con dirección a la de Santo Domingo de Guzmán, chocó contra una de las vallas de protección de los peatones existentes en ambas aceras, a lo largo del trayecto que separa dichas plazas, ocasionando desperfectos en una longitud aproximada de tres metros. No hubo que lamentar desgracias personales.

### EL DR. DON JOSE MARIA ARAGUES reanuda su consulta.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,3; a las dos de

# TOROS

## Pedrin Benjumea, que cortó una oreja fue herido de gravedad ayer, en Aranda

### Ricardo de Fabra máximo triunfador: logró tres orejas y un rabo y fue sacado a hombros

A mi buen amigo Joaquín Navarro, propietario de "El Bodegón" de Aranda, con sincero afecto y simpatía.

(De nuestro redactor-crítico maurino CHAMARILERO). — Otra tarde de sol caluroso en Aranda, en el segundo festejo taurino de la feria. Y una mayor afluencia de público a los tendidos, aunque la plaza no registrara un lleno.

En la presidencia se situó el teniente de alcalde don José Autillo, asesorado por don Vicente de la Brena y antes de comenzar el festejo desfiló por el ruedo una preciosa jardinera, arrastrada por cinco magníficas mulas enjaezadas y ocupada por la "Reina" de las fiestas y su Corte de Honor. El tronco de mulas y el carruaje eran propiedad del entusiasta aficionado de Peñaranda de Duero e industrial vitivinicultor de Mérida, don Félix Aranz y el público premió con calurosos aplausos la aparición en la arena de la "Reina" y damas, en tan bello vehículo, elogiando la soberbia presentación de los semovientes.

Fueron lidiados cinco novillos de los herederos de Sánchez Arjona, de Ciudad Rodrigo y uno de "Barcial". De escasa presencia los lidiados hasta la mitad del festejo y con mayor volumen los otros dos de Sánchez Arjona, acusaron casta y bravura, dejándose torrear. Cumplieron con las plazas montadas y el menos manejable fue el segundo. En sexto lugar y por acusar cojera el de Sánchez Arjona, saltó al ruedo un toro manso, de ganadería que ignora, que a su vez volvió a los corrales, soltándose en su lugar un novillo con cuajo y bravo y noble de "Barcial", que ha sido, sin duda el toro de la feria.

Pedrin Benjumea, diestro inédito para nosotros hasta ayer, nos ha dejado una grata impresión. Muy puesto y torero, está sobrado de recursos y sabe llegar fácilmente a afecto del público, derrochando arte del bueno y valor a raudales. Lástima que su triunfo no se viera redondeado, por resultar herido de gravedad. Pero ha confirmado plenamente cuanto de él nos habían contado. Toró a la verónica, con apreturas al primero de la tarde y en quites se hizo aplaudir al lograr unos lances con el capote a la espalda, de mucha exposición. Brindó al público y citando desde el centro del plato, hincado de rodillas, aguantó una enormidad de embestida del burel y sacó tres pases por alto entre la emoción y aplausos del público. Ya de pie siguió lidiando sobre ambas manos, porfiando y cuidando la embestida de su oponente, de escasa fuerza. De los dextrorsos pasó a los naturales mandones y largos, cerrando las series con pectorales y adornándose con pases por alto, giraldillas y manoleínas, entre el continuo clamor de los espectadores, que valoraron el buen hacer de este torero de cabeza, que replica ya con fuerza en las puertas de la categoría superior. Mató de un pinchazo, una estocada tendidilla y otra entrando a ley y en premio a su excelente labor se le concedió una oreja, con la que pasó en triunfo por el ruedo, recogiendo y devolviendo el capote y ganándose aplausos con el capote. Después de aceptar el astado una vara fuerte, Benjumea quitó por chiclelinas salerosas y el trasteo muleteril lo inició con dobles eficaces, para continuar con dextrorsos, en uno de los cuales le avisó el novillo colándose peligrosamente. Continué su buen quehacer echándose la muleta a la mano de la verdad y al empalmar el tercer pase, el toro le tiró un derrote y le enganchó por la pantorrilla izquierda. Sangrando y mermado de facultades se retiró junto a tablas, siendo recogido por miembros de su cuadrilla y por Ricardo de Fabra, que lo llevaron con prontitud a la enfermería. Flores Blázquez tomó los avíos, trasteo con brevedad y mató de un pinchazo, una estocada y dos medias en todo lo alto, descabellando al primer golpe, aplaudiendo el público su intervención.

Flores Blázquez se las vio de primeras con un novillo chico y pegajoso, al que toró con lances apretados a las verónicas y chiclelinas. Sin casi apenas tentarle la piel los varilargos se cambió de tercio, porque el bicho acusaba notoria flojedad de remos. Flores Blázquez brindó al público, que exteriorizaba su repulsa por la escasa fuerza del novillo. Pero pronto caldeo el ambiente torreado muy requetebien, primero sobre la derecha y luego por alto y al natural, escuchándose la música y generalizándose los olés y aplausos. Citando frente y dejándose ver empalmó dos series perfectas de dextrorsos, adornándose con giraldillas, molinetes y pases por

arriba, todo en continua porfía con el astado, que acabó defendiéndose a la hora de la muerte. Mató de un metisaca, una estocada contraria con travesía, otra superior en lo alto volcándose en el morrillo, y descabelló al segundo golpe, por lo que se enfrió el entusiasmo del público, que no obstante le aclamó con calor, al dar la vuelta a la redonda, aclamado por los espectadores. En el toro sustituido bis, de "Barcial", completó una labor triunfal en todos sus detalles. El toro aceptó cuatro varas con mucha codicia, acusando su buena casta y Fabra, muy confiado y torero, inició la faena sentado en tablas, para proseguir con pases por alto, dextrorsos largos y mandones, cerrados con el de pecho, otros por alto, naturales en los que jugó bien la muñeca y cargó la suerte, más pases por alto mirando al tendido, molinetes, giraldillas y desplantes, viéndose muy comprometido al empitonarle el astado por la entrepierna y tenerle suspendido durante unos segundos de verdadera angustia, aunque por fortuna salió indemne del percance. Siguió valiente y confiado, sin perderle la cara a su enemigo y mató de un metisaca, una estocada tendida y descabelló en segunda instancia. Ovación grande, dos orejas, rabo y vuelta triunfal al ruedo, a hombros de los mozos arandinos, que así le sacaron por la puerta grande.

En la enfermería de la plaza, el doctor don Nicolás Gil apreció a Pedrin Benjumea una herida en el tercio medio, cara posterior-interna, de la pierna izquierda, con una trayectoria de 10 centímetros, que desgarraba fibras de gemelo interno y disecaba éste, de pronóstico grave. Después de curado salió con dirección a Madrid, para ser internado en el Sanatorio de Toreros.

Ricardo de Fabra recibió a su primero con una larga cambiada, postrado de hinojos y toró luego, ya de pie, a la verónica y por chiclelinas, captándose bien pronto los aplausos de los graderíos. El novillo, acusando también flojedad de remos, aceptó un sólo picotazo y dos pares de banderillas. El diestro valenciano, después de brindar a la concurrencia, comenzó sentado en tablas su labor de muleta y completó una faena muy aseada, con pases varados, cuidando mucho la escasa fuerza de su oponente, que se iba al suelo. Al dar un dex-

tro salió encampanado, pero se libró con vista de una cornada agarrándose a los pitones. Después de adornarse con molinetes y espaldinas, recetó una estocada caidilla de efecto fulminante y en premio se le otorgó una oreja, con la que dio la vuelta a la redonda, aclamado por los espectadores. En el toro sustituido bis, de "Barcial", completó una labor triunfal en todos sus detalles. El toro aceptó cuatro varas con mucha codicia, acusando su buena casta y Fabra, muy confiado y torero, inició la faena sentado en tablas, para proseguir con pases por alto, dextrorsos largos y mandones, cerrados con el de pecho, otros por alto, naturales en los que jugó bien la muñeca y cargó la suerte, más pases por alto mirando al tendido, molinetes, giraldillas y desplantes, viéndose muy comprometido al empitonarle el astado por la entrepierna y tenerle suspendido durante unos segundos de verdadera angustia, aunque por fortuna salió indemne del percance. Siguió valiente y confiado, sin perderle la cara a su enemigo y mató de un metisaca, una estocada tendida y descabelló en segunda instancia. Ovación grande, dos orejas, rabo y vuelta triunfal al ruedo, a hombros de los mozos arandinos, que así le sacaron por la puerta grande.

En la enfermería de la plaza, el doctor don Nicolás Gil apreció a Pedrin Benjumea una herida en el tercio medio, cara posterior-interna, de la pierna izquierda, con una trayectoria de 10 centímetros, que desgarraba fibras de gemelo interno y disecaba éste, de pronóstico grave. Después de curado salió con dirección a Madrid, para ser internado en el Sanatorio de Toreros.

Ricardo de Fabra recibió a su primero con una larga cambiada, postrado de hinojos y toró luego, ya de pie, a la verónica y por chiclelinas, captándose bien pronto los aplausos de los graderíos. El novillo, acusando también flojedad de remos, aceptó un sólo picotazo y dos pares de banderillas. El diestro valenciano, después de brindar a la concurrencia, comenzó sentado en tablas su labor de muleta y completó una faena muy aseada, con pases varados, cuidando mucho la escasa fuerza de su oponente, que se iba al suelo. Al dar un dex-

tro salió encampanado, pero se libró con vista de una cornada agarrándose a los pitones. Después de adornarse con molinetes y espaldinas, recetó una estocada caidilla de efecto fulminante y en premio se le otorgó una oreja, con la que dio la vuelta a la redonda, aclamado por los espectadores. En el toro sustituido bis, de "Barcial", completó una labor triunfal en todos sus detalles. El toro aceptó cuatro varas con mucha codicia, acusando su buena casta y Fabra, muy confiado y torero, inició la faena sentado en tablas, para proseguir con pases por alto, dextrorsos largos y mandones, cerrados con el de pecho, otros por alto, naturales en los que jugó bien la muñeca y cargó la suerte, más pases por alto mirando al tendido, molinetes, giraldillas y desplantes, viéndose muy comprometido al empitonarle el astado por la entrepierna y tenerle suspendido durante unos segundos de verdadera angustia, aunque por fortuna salió indemne del percance. Siguió valiente y confiado, sin perderle la cara a su enemigo y mató de un metisaca, una estocada tendida y descabelló en segunda instancia. Ovación grande, dos orejas, rabo y vuelta triunfal al ruedo, a hombros de los mozos arandinos, que así le sacaron por la puerta grande.

En la enfermería de la plaza, el doctor don Nicolás Gil apreció a Pedrin Benjumea una herida en el tercio medio, cara posterior-interna, de la pierna izquierda, con una trayectoria de 10 centímetros, que desgarraba fibras de gemelo interno y disecaba éste, de pronóstico grave. Después de curado salió con dirección a Madrid, para ser internado en el Sanatorio de Toreros.

Ricardo de Fabra recibió a su primero con una larga cambiada, postrado de hinojos y toró luego, ya de pie, a la verónica y por chiclelinas, captándose bien pronto los aplausos de los graderíos. El novillo, acusando también flojedad de remos, aceptó un sólo picotazo y dos pares de banderillas. El diestro valenciano, después de brindar a la concurrencia, comenzó sentado en tablas su labor de muleta y completó una faena muy aseada, con pases varados, cuidando mucho la escasa fuerza de su oponente, que se iba al suelo. Al dar un dex-

tro salió encampanado, pero se libró con vista de una cornada agarrándose a los pitones. Después de adornarse con molinetes y espaldinas, recetó una estocada caidilla de efecto fulminante y en premio se le otorgó una oreja, con la que dio la vuelta a la redonda, aclamado por los espectadores. En el toro sustituido bis, de "Barcial", completó una labor triunfal en todos sus detalles. El toro aceptó cuatro varas con mucha codicia, acusando su buena casta y Fabra, muy confiado y torero, inició la faena sentado en tablas, para proseguir con pases por alto, dextrorsos largos y mandones, cerrados con el de pecho, otros por alto, naturales en los que jugó bien la muñeca y cargó la suerte, más pases por alto mirando al tendido, molinetes, giraldillas y desplantes, viéndose muy comprometido al empitonarle el astado por la entrepierna y tenerle suspendido durante unos segundos de verdadera angustia, aunque por fortuna salió indemne del percance. Siguió valiente y confiado, sin perderle la cara a su enemigo y mató de un metisaca, una estocada tendida y descabelló en segunda instancia. Ovación grande, dos orejas, rabo y vuelta triunfal al ruedo, a hombros de los mozos arandinos, que así le sacaron por la puerta grande.

En la enfermería de la plaza, el doctor don Nicolás Gil apreció a Pedrin Benjumea una herida en el tercio medio, cara posterior-interna, de la pierna izquierda, con una trayectoria de 10 centímetros, que desgarraba fibras de gemelo interno y disecaba éste, de pronóstico grave. Después de curado salió con dirección a Madrid, para ser internado en el Sanatorio de Toreros.

## John Vorster, elegido primer ministro de Africa del Sur

### Seguirá la orientación de su antecesor buscando la unión surafricana

#### La Liga Arabe censura a Buruiba

Rabat. — La Prensa marroquí subraya hoy que la 46 sesión ordinaria de la Liga Arabe, reunida en El Cairo, ha adoptado un proyecto de resolución condenando al presidente de Túnez, Buruiba, por sus recientes declaraciones en relación con Israel.

**NUEVO JEFE DEL GOBIERNO**  
Ciudad del Cabo. — John Vorster ha sido elegido por unanimidad nuevo primer ministro de Africa del Sur.

Vorster, de 50 años, ministro de Justicia de Africa del Sur, fue nombrado nuevo primer ministro en una reunión del partido nacional en el Poder. Los representantes del partido en número de 163 tardaron menos de cinco minutos en elegir a Vorster. En una reunión a puerta cerrada dentro de la sede del Parlamento.

El nuevo primer ministro automáticamente recibirá la investidura y tomará posesión esta mañana bajo la presidencia del jefe del Estado, Charles Swart. Se adoptaron rigurosas medidas de seguridad. Policías de uniforme y numerosos agentes de paisano pedían documentación a toda persona para entrar en el Parlamento y vigilaban entre la muchedumbre congregada ante el edificio.

**LA MISMA POLITICA**  
Ciudad del Cabo. — En un breve discurso después de su nombramiento, desde la puerta

# BOLSOS EPIFANIO

## Dos polizones arrojados al mar con un simple salvavidas

Atenas. — Dos pescadores libaneses que entraron clandestinamente en el buque de carga "Bremen" de Alemania occidental, fueron arrojados al mar con un simple salvavidas.

Hail Dalfa, de 31 años fue recogido aún con vida durante la mañana del domingo por unos pescadores griegos. La Aviación y Marina griega realizan una intensa búsqueda para rescatar al otro polizón sin que hasta ahora le hayan podido encontrar, informa un portavoz del Ministerio griego de la Marina mercante.

El 7 de Septiembre el "Bremen" abandonó Beirut conduciendo a los dos polizones. Fueron descubiertos por el capitán poco después.

En Alejandría, donde llegó el navío al día siguiente, las autoridades negaron a los libaneses la autorización para desembarcar. Se ignoran las razones que han impulsado, dos días más tarde al capitán, a recurrir a medio tan extremado para desembarcarse de los dos hombres, según informa la agencia "France Press".—Efe.

## Nuevas opiniones favorables a la continuación de U Thant

### Wilson hace un llamamiento en tal sentido

Nueva York. — El primer ministro británico Harold Wilson, que hablaba a los países de la Comunidad británica, ha hecho hoy un llamamiento a U Thant para que continúe en su puesto de secretario general de las Naciones Unidas.

Wilson, que actuaba en calidad de presidente de la conferencia de la Comunidad británica en Londres, envió un cable de súplica a las Naciones Unidas, con la intención de añadir un grano de arena más a la oposición que se alza contra la retirada de U Thant.

El secretario general de las Naciones Unidas ha escuchado también aunque de modo privado numerosas opiniones favorables a su continuación en el puesto que ocupa y contrarias a su retirada, en el almuerzo al que han asistido hoy muchos de los delegados de los países miembros del Consejo de Seguridad, pero fuentes muy allegadas a U Thant, tratan de rebajar el optimismo de quienes piensan que podrán convencerle de que continúe en su puesto.

Dicen que no ha habido ninguna declaración oficial desde que el día 1 de Septiembre anunció que se retiraría, el 3 de Noviembre fecha de la expiración de su mandato.—Efe.

## Luchas raciales en Atlanta

### Entre moderados y extremistas de color

Atlanta (Georgia). — Un grupo de moderados del sector negro de Atlanta celebraba anoche una reunión en una iglesia con objeto de constituir un Consejo de jóvenes del No-roe de los bulevares que se encargaría de restaurar una paz permanente en la zona de disturbios. Sin embargo, un numeroso grupo de jóvenes negros, excitados, convirtió la reunión en algo parecido a un mitin extremista.

Los moderados consiguieron hacerse con el control antes de que la reunión tocara a su fin, cuando unos 300 negros salieron a las calles y comenzaron a realizar actos de violencia. Un grupo de unos 50 jóvenes de color abandonó la reunión anteriormente y procedió a arrojar bombas incendiarias en la calle, pero los integrantes del grupo se refugiaron en la iglesia cuando hizo su aparición la Policía.

Los agentes, que llegaron con un vehículo acorazado, obligaron a los alborotadores a regresar a sus casas.

Cinco jóvenes fueron detenidos, acusados de arrojar ladrillos contra varios automóviles. Un coctail Molotov explotó debajo de un coche conducido por un negro, que salió dando grandes saltos y echando maldiciones por la boca.

La Policía patrulla por las calles cubiertas de ladrillos y de cristales rotos.

## Un crucifijo abandonado que resulta una joya

Tudela (Navarra). — Un Cristo abandonado en el depósito de cadáveres del cementerio y que fue retirado con ocasión de una reforma realizada en esta capilla hace ocho años, ha resultado ser una joya de gran valor artístico. Su antigüedad se atribuye al siglo XV y, al parecer, se trata de una talla de algún destacado artista de aquella época. Su descubrimiento ha sido por pura casualidad.

## Los españoles y extranjeros la Legión os espera!

**PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: HABER INICIAL** del Legionario diariamente en mano, 28,50 pesetas aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadismo. Además comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS: crecido haber diario en mano, aumentado por años de servicio. PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario. PERMISOS DE REENGANCHE: Cada SEIS MESES, 15 días; cada AÑO, 40 días, y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Bandera de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

**MAYORES DE EDAD:** Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

**MENORES DE EDAD:** Consentimiento paterno, materno o de tutor.

**CONDICIONES:** Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,60 metros (pueden modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

**TROPA EN FILAS:** Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios solicitando por instancia, del General Subinspector de LA LEGION EXTRANJEROS: En iguales condiciones.

**INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL**

# LA BOLSA

## Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).  
Comienza la semana con una sesión de Bolsa de idénticas características a la precedente, es decir, firmeza en el curso bancario y algunas posiciones de demanda diseminadas por los diversos grupos de contratación que no permiten hablar de una tendencia de conjunto.

**COBROS**  
BANCARIO. — Demanda singularmente acentuada en Banesto, y las mismas posiciones de mercado con que con menor número de órdenes compradas en Hispano, Central, López Quesada, Popular y Bankunión. Papel en Banco de Fomento y equilibrio en Rural y Exterior.  
ELECTRICO. — Muy firme la apertura de Iberduero que posteriormente cedió en su empuje por la llegada de papel de otras plazas. Demanda en Fenosa, Cataluña y Madrid, Equilibrio en Cantábrico, Nansa, Viego y Fecsa pequeña. Papel en Leonesa, Hidrola, Sevillana, Chorro, Reunidas y Fecsa grandes.

**ALIMENTACION Y TEXTIL** — Apertura de Agulla a 315 con gran número de órdenes de venta que hicieron ceder a este valor hasta 312. A este último cambio se aprecian al cierre algunas cantidades de compra. Papellito en Azucara, Fefasa y Sniace. Demanda en Vallehermoso y papel en Encinar.

**MINERO**. — Cierre sostenido para Felguera y Rif. Papel en Ponferrada, sin llegar a contratare.

**QUIMICO**. — Demanda al cierre para Petróleos, Insular y Cros. Equilibrio en Explosivos y papel en Resinera, Hidro Nitro y Petroliber.

**SIDERURGICO**. — Demanda en Nueva Montaña. Equilibrio en SEAT, papel en Santa Ana, Fasa, Citroen, Auxiliar y Material y Zinc.

**VARIO**. — Demanda en Telefónicas al cierre. Demanda asimismo para Félix, Campsa y Metro. Papel en Naval, y equilibrio en Galerías Preciados.

**COTIZACIONES**  
BANCOS. — Central, 1.147; Español de Crédito, 1.018; Hispano Americano, 884; Ibérico,

La DIARIO DE BURGOS

## PASEO ESPACIAL

(Viene de primera página)

Los pases espaciales puestos en práctica por los norteamericanos que han debido ser interrumpidos antes de finalizar — Michel Collins en el "Geminis 10" se vio obligado a volver a la nave debido a los irritantes humos que se filtraban en su sistema de respiración. Asimismo, Eugene Cernan en el vuelo especial del "Geminis 9" tuvo que eliminar algunas pruebas durante el mismo a causa de que la celada de su escafandra se le levantó.

**SUDABA DEMASIADO**  
Centro espacial de Houston. El astronauta Richard Gordon ha puesto fin a su paseo espacial debido a que se encontraba sudando demasiado y le era imposible hacer nada más.

**LOS MEDICOS PREOCUPADOS**  
Cabo Kennedy. — Todavía no se sabe cuándo Gordon podrá reanudar su paseo espacial después del descanso.

Los preocupados doctores que siguen las incidencias del vuelo desde tierra han informado que ambos astronautas se encuentran en buenas condiciones, pero que Gordon tiene un ritmo alto de respiraciones y 162 pulsaciones por minuto.

Cuando Gordon comenzó a moverse alrededor de la nave espacial, su forzada respiración pudo ser oída claramente desde el centro de control a través de las conexiones radiofónicas.

**NO HABRA MAS «PASEOS»**

Cabo Kennedy. — Un portavoz de la «NASA» ha dicho que no se espera que se vuelva a realizar otro intento de paseo espacial durante el presente vuelo del "Geminis 11".

Para mañana estaba previsto que Gordon permaneciera anclado con su cabeza y los hombros fuera de la cabina durante 140 minutos, pero no se sabe si se realizará este nuevo intento.

## Cronometrador-Preparador

de trabajo de ajuste y máquinas, con nivel de jefe de Sección de Organización de segunda o técnico de organización de primera, precisa Empresa del Polo.  
Dirigirse con historial y pretensiones al Apartado 319. BURGOS. — (R. O. C. núm. 1.152).

## Nuevas viviendas a la venta

En la calle Briviesca. Doscientos cincuenta metros del Mercado Central. Pisos de cuatro habitaciones, cocina, baño completo, calefacción, armarios empotrados en habitaciones, terraza y ascensor y descensor. Precios interesantes. Informes en obra. Tel. 205920.  
CONSTRUCCIONES LORENZO

**PERSONAL FEMENINO NECESITA**  
almacén de frutas.  
Avenida del Cid, 65  
(R. O. C. 1.160)

**PEONES se precisan en La Casera**  
Enrique III, 15  
(Referencia n.º 1150)

¡Conductor! : Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

«Pastoral de los Sacramentos»

Cursillo para sacerdotes

Con el fin de orientar a todos los sacerdotes de esta diócesis ambientándoles en las nuevas reformas litúrgicas que la Iglesia ha acordado...

Como acto preparatorio, en línea de normativo ayer se reunieron en la sala de la Vicaría Pastoral del Arzobispado...

Presidió el muy ilustre señor vicario pastoral, don Timoteo de la Peña, asistido del secretario diocesano de Liturgia, don Alfredo Camarero.

Para común conocimiento de sacerdotes y pueblo fiel, adelantamos el programa de actos, que bajo los auspicios de nuestro excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo tendrán lugar en la mencionada semana.

Con ello, una vez más, el creyente pueblo burgalés demostrará que aquí se oye la voz de la Jerarquía y se siguen sus órdenes.

El programa es como sigue:

TEMAS DE LAS SESIONES DE ESTUDIO Y CELEBRACIONES COMUNITARIAS

Día 19.— 1) Presentación general de los Sacramentos. 2) Bautismo. Celebración de la palabra de Dios.

Día 20.— 3) Confirmación. 4) Primera Comunión. Misa concelebrada.

Día 21.— 5) La Penitencia. Sacramento de la segunda conversión. 6) La misa del día del Señor. Concelebración comunitaria de la Penitencia.

Día 22.— 7) Matrimonio. 8) Unión de enfermos. Vísperas en castellano.

Día 23.— 9) Viático. 10) Celebración de la muerte del cristiano. Misa concelebrada.

Ada Religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY

La Exaltación de la Santa Cruz. Ss. Cornelio, p.; Rósela, Crescenciano, Victor, General, mrs.

Misa de segunda clase y color rojo de la Exaltación de la Santa Cruz.

SANTOS DE MAÑANA

Los Siete Dolores de Nuestra Señora. Ss. Nicomedes, pb.; Jeremías, Valeriano, Máximo, Teodoro Nicetas, Porfirio, mrs.; Leobino, Albino, obs.

Misa de segunda clase y color blanco de Los Siete Dolores de Nuestra Señora, segunda oración de la conmemoración de San Nicomedes.

CULTOS

SAN GIL. — Fiesta anual de la Hermandad de Esclavas de María Santísima de los Dolores y los caballeros de la Real Hermandad de la Sangre de Cristo.

Mañana, a las doce, misa solemne, quedando el Señor de manifiesto hasta la función de la tarde.

A las doce, estación, corona de la Virgen de los Dolores gloriosos, sermón por don Daniel Simón Rey, profesor del Seminario Mayor, bendición, reserva y Salve popular.

MERCEDES. — Triduo de la Congregación de Madres Cristianas. Días 15, 16 y 17, con misa de comunión, en la función de la tarde.

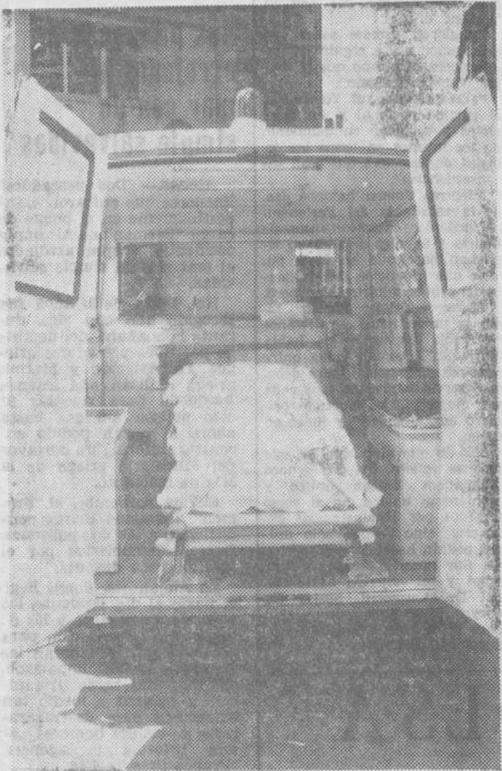
JUEVES EUCHARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina. Comunión conmemorativa y Hora Santa Reparadora en la Iglesia de las Franciscanas Misioneras a las 7,30 de la tarde.

El trabajo es sudor pero no lágrimas. El accidente no sólo es fatal para el piense en los tuyos y traen nueve boy ante el número de accidentes de trabajo. Sufrir la economía baja con seguridad.

El gobernador civil y el presidente de la Diputación inspeccionan una de las ambulancias del servicio de auxilio sanitario en carretera

Otros tres equipos cubrirán pronto los trayectos Burgos-Briviesca-Miranda



A mediodía de ayer, la Jefatura provincial de Tráfico, mostró al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perladu Cadavieco, una de las dos ambulancias del Servicio de Auxilio sanitario en carretera que recientemente ha entrado en funcionamiento en el tramo de la ruta nacional Madrid-Irún, desde el límite de nuestra provincia con la de Segovia, pasando por Aranda y Lerma y con enlace a la capital a través del servicio montado en la villa duca llermeña.

Dicha ambulancia, que acaba de prestar un servicio de recogida y evacuación de unos heridos se estacionó ante el Gobierno civil, donde el señor Perladu Cadavieco examinó el moderno vehículo sanitario, acompañado del presidente de la Diputación y jefe provincial de Sanidad, don Pedro Carazo y del guardiente general de la Guardia de Franco, don Nicolás Murga. El jefe provincial de Tráfico, don Alberto González, mostró la ambulancia, que está dotada de equipos de oxígeno para resucitación de accidentados, plasma gota a gota y diversos sueros además de un adecuado material clínico y sanitario. Tiene capacidad para dos heridos en camillas y para otros dos sentados.

Las dos ambulancias que ya prestan servicio, se comunican a través de una red telefónica, y a este efecto, la Dirección general de carreteras del Ministerio de Obras Públicas, ha señalado los siguientes puntos, en la carretera general de Irún:

Gumiel de Hizán, casa-cuartel de la Guardia civil, teléfono número 6; Bahabón de Esgueva, centralita número 5; Lerma, bar "Paco", teléfono número 52; Cogollos, casa-cuartel de la Guardia civil, teléfono número 2 y Burgos, hotel "Landa", teléfono 20-6343.

Hasta ahora, la Jefatura de Tráfico ha establecido sus Centros sanitarios en el Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero y en la Residencia Sanitaria "General Yague", del S. O. E., en nuestra ciudad a donde son trasladados los accidentados, siempre que el interesado no manifieste su deseo de ser evacuado a otra clínica, como así viene haciéndose en tales casos.

Las dos ambulancias funcionan en servicio permanente y en turnos de 24 horas, disponiendo además del chófer, de ayudante técnico sanitario, quienes tienen la misión de recoger y evacuar a los heridos a Centros clínicos.

En circunstancias de accidentes con heridos se hacen las llamadas de socorro desde los teléfonos de auxilio a las bases de ambulancia, principalmente en Lerma y Aranda y también a los Centros clínicos. También existe en la Jefatura provincial de Tráfico el Centro coordinador directo, a cuyo teléfono número 20-7314 deberán llamar necesariamente los teléfonos de auxilio de Cogollos y hostel "Landa" mientras que los teléfonos de Gumiel de Hizán y Bahabón de Esgueva llamarán al 479 que corresponde al de la base-ambulancia de Aranda de Due-

ro. Siempre, al efectuar las llamadas, la persona que lo haga deberá primero advertir a título de consigna: "Auxilio en carretera". En el próximo mes de Octubre, la Jefatura central de Tráfico organizará unos cursos para nuevos equipos de ayudantes técnicos sanitarios y conductores de ambulancias para cubrir el servicio desde Burgos a Irún y a nuestra provincia se asignarán otras tres ambulancias que atenderán los trayectos Burgos-Briviesca y Miranda de Ebro.

Televisión Española

- MIERCOLES
2:00: Presentación.
2:02: Avances de Telediario.
2:05: Nuestro tiempo: «Pueblos blancos».
2:30: Panorama de actualidad.
3:00: Telediario.
3:20: España al día.
3:30: Novela: «Luvia de primavera».
3:50: Revista para la mujer.
4:00: Seisenta y siete, presenta: «El hombre en la multitud».
5:00: Despedida.
7:15: Presentación.
7:20: Francés.
7:40: La nueva Geografía.
7:52: Galería de solistas.
7:54: Un tema para debate: «El castellano en América».
8:24: Dibujos animados.
8:40: Complementos.
9:30: Telediario.
10:45: Estudio I: «Las moceadas del Cid».
0:85: Telediario y cierre.
JUEVES
1:45: Carta de ajuste.
2:00: Presentación y avances.
2:05: Siglo XX.
2:30: Panorama de actualidad.
3:00: Telediario.
3:20: España al día.
3:30: Novela, «Luvia de primavera».
3:50: Revista para la mujer.
4:00: Caravana: «El paso del eco».
5:00: Despedida.
6:00: Carta de ajuste.
6:15: Antena infantil.
7:15: Dibujos animados.
7:25: Presentación y avances.
7:30: Francés.
7:55: Las fronteras de la Ciencia.
8:11: Actualidad cultural.
8:20: Por tierra, mar y aire.
8:50: Dibujos animados.
9:00: Tengo un libro en las manos.
9:30: Telediario.
9:47: A toda plana.
10:45: Nueva generación: «Hasta que la muerte nos separe».
11:45: Telediario y cierre.

Convenio colectivo sindical de FEFASA de Miranda de Ebro

En la mañana de ayer tuvo lugar en la Casa Sindical de Miranda de Ebro, el acto de la firma de un convenio colectivo sindical de trabajo de la empresa FEFASA de dicha ciudad.

Se llevó a cabo dicho acto en presencia del vicesecretario provincial de Ordenación Social, que ostentaba la representación del delegado provincial de Sindicatos, asistiendo al mismo el presidente de la comisión deliberante, don Rómulo Martí; el letrado asesor del convenio, señor Gómez Galarza y el secretario del mismo, don José María Martín Gállego y los representantes de la empresa y de los trabajadores de la misma que han participado en la elaboración del convenio.

Afecta el convenio a 1.657 trabajadores de este importante centro industrial de Miranda y en él se establecen notables mejoras referentes a salarios, vacaciones y permisos, etc., etc.

Desfile de carrozas en Miranda



«La evolución es una mera hipótesis porque no se funda sobre hechos comprobados por un serio análisis científico» (P. Del Portillo, S.J.)

Tareas del Curso suareciano

SESION DEL SEMINARIO DE LA MAÑANA

Se inició el Seminario con una comparación entre Teilhard de Chardin y Galileo. ¿Sería posible que en él

se funda sobre hechos comprobados por un serio análisis científico».

A continuación pasó a exponer los argumentos transformistas, para mostrar su ineficacia, refiriéndose al de la morfología comparada y al argumento paleontológico, ninguno de ellos concluyente.

Asimismo combatió la teoría con las mismas expresiones de los que se profesan evolucionistas y expuso argumentos contra la evolución de las especies en primer lugar «el negativo de la falta de pruebas de la teoría evolucionista, desarrollando con datos modernos el argumento filosófico de la conservación de la esencia específica». Explicó el argumento de la incompatibilidad genética entre las diversas especies.

Finalmente trató del evolucionismo en la especie humana «el cual aunque podrá sostenerse sin caer en la herejía dentro del dogma católico, carece en absoluto de pruebas serias y convincentes que nos obliguen a forzar el relato bíblico de los primeros capítulos del Génesis».

«Rechazada la evolución filogenética y especialmente la antropología —afirmó el ilustre conferenciante— caen por su base todas las teorías de Teilhard en su obra «El fenómeno humano».

Fue aplaudido, desarrollándose a continuación un animado coloquio, en el que intervinieron varios asistentes partidarios unos y contrarios otros de las teorías de Teilhard de Chardin. El Padre Del Portillo seguirá analizando en otras conferencias las teorías del conocido y discutido francés.

ACTOS PARA HOY

En el Colegio de la Merced y a las 10 horas de la mañana, se llevará a cabo una sesión de seminario sobre «Divergencias en Teilhard: Lo absoluto sensible. El devenir evolutivo. Espiritualización de lo material (monismo). Inmanencia de lo trascendente. Unificación de la reflexión. Tendencia a la complejidad cósmica prevalente».

Por la tarde, el P. Portillo pronunciará su tercera conferencia, que tratará sobre «Metascencia y Metabología teilhardiana», en el Círculo de la Unión a las ocho.

JOSE-CARLOS CLEMENTE BALAGUER



transcurso del tiempo aprobaba la Iglesia el método de Teilhard, después de considerarlo temporalmente como peligroso, como sucedió con Galileo?

Se llegó a la conclusión de que Galileo hablaba de lo que sabía y la Iglesia intervino en algo que entonces desconocía. Con Teilhard sucede algo diverso; él intenta hacer teología, arrancando de un punto de partida científico y evolucionista: no domina, pues, la teología y la Iglesia se teológicamente muy científica para considerar las apreciaciones de Teilhard como sospechosas.

Revisió un interés peculiar el estudio de textos inéditos de Teilhard. Confiesa el autor en ellos, que a los seis años sentía una adoración hacia el dios-hierro, en secreto, disimulando su escondrijo de cierta llave de hierro que le fascinaba. «Partiendo de aquí, poco a poco se fue iluminando la naturaleza, desplegando sus intimidades abriendo su corazón. El corazón de la materia es, por lo demás, un libro pequeño de gran suggestividad y poesía. Teilhard se confiesa atraído por lo impersonal, lo cósmico; olvida que la comunicación o relación es un acto imprescindible para la seria formación de una personalidad destacada ya por el otro elemento integrador: la introspección».

«Materia y espíritu identificados desde tiempos remotos constituyen el eje medular de su evolución biológica, que de ningún modo puede llegar a transformarse en metafísica».

SESION DE LA TARDE

Como ya se anunció, el reverendo P. Manuel del Portillo, pronunció su segunda conferencia, sobre «Teilhard de Chardin», que se celebró a las 20 horas en el Círculo de la Unión.

Bajo la presidencia de don Teófilo Velasco del Instituto Suareciano formaron la presidencia del acto además del conferenciante, el notario de Burgos, señor Hoyos; don Pedro Sanz, catedrático del Instituto y el señor Rabinal, doctor ingeniero y jefe de Concentración parcelaria de la provincia.

En esta conferencia, el Padre Portillo, S. J., analizó la teoría de la evolución «porque esta teoría es el fundamento de todas las ideas y del sistema del famoso y discutido autor francés». Después de explicar los distintos conceptos en que puede expresarse la idea de la evolución, el conferenciante afirmó que la evolución es una mera hipótesis, «porque no



Registros eléctricos en el «Huidobro I» y nuevas pruebas de producción en el «Polientes I»

Un equipo de «Flopetro» llegará a La Lora para confrontar la producción de varios pozos

Ayer se alcanzaron los 906 metros de profundidad en el «Huidobro I» donde el personal de «Sonpetrol» detuvo de momento su sondeo para permitir al equipo especializado de registros la ejecución de los «logs» que consiste en aplicar paneles eléctricos registradores a las paredes del pozo, con objeto de saber el aspecto que presentan los diversos niveles y paquetes petrolíferos.

otro la llegada al campo de La Lora de un equipo de «Flopetro» empresa francesa especializada en trabajos de producción la cual trabajará en el «Ayolungo 29» y en otros pozos donde se juzga interesante la confrontación de datos referentes al rendimiento industrial.

Cuando concluyan estos registros, se introducirá en el «Huidobro I», el «casing» o tubo de siete pulgadas de diámetro, dentro del cual se irá descendiendo el tubo especial que probará la producción del pozo. Sin embargo, hasta que no se conozca el resultado de los registros eléctricos no podrá saberse si los geólogos prospectores continuarán la perforación o, al contrario, optarán primero en introducir el «casing».

En el «Polientes I», de Orbaneja del Castillo y tras las indicaciones de hidrocarburo se están efectuando nuevas pruebas de formación, que aconsejarán si procede, continuarlas en horizontes más profundos del jurásico o practicar los ensayos de producción. Se espera de un momento

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL dedicada a productos de Droguería muy introducidos en el mercado. Necesita Representantes para Burgos y provincia, que reúnan las condiciones de: — Acreditados en el ramo. — Preferible dispongan de vehículo. Esta representación es compatible con otras. Escribir indicando firmas que represente y referencias a: DROGUERIAS Apartado 995. BILBAO

IMPORTANTE FIRMA DE JOYERIA Y RELOJERIA necesita colaborador para esta plaza, sobre la venta a plazos. OFRECEMOS: — 30 % beneficio. — Importante muestrario. — Orientación asesoramiento, y todo lo necesario para este cometido. EXIGIMOS: — Garantía moral y absoluta responsabilidad. — Dotes de buen vendedor. — 23 a 35 años preferentemente. — Cobradores a domicilio. Dirigirse a: RELOJOSA, calle Preciados núm. 37. — Madrid, 13

KEM Latex. Pintura mate lavable, para interiores. Amplia gama de bellos y modernos colores. pídale en droguerías. PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS. Distribuidor: IGNACIO PALACIOS, S. A. Burgos

Emerson. El televisor del futuro. Comercia Velo-Moto

Trece obreros electrocutados en análogas circunstancias de trabajo en Torrejón y Grenoble

Al rozar dos grúas con cables de alta tensión

Torrejón de Ardoz. — Ocho obreros han resultado muertos en accidente ocurrido esta tarde en el parque de maquinaria de una empresa constructora...

Garrat, se encuentra en grave estado en el equipo quirúrgico de Montesa y otro, del que solamente se sabe que se llama Rafael, permanece internado en la Residencia sanitaria "La Paz"...

Importantes reuniones y visitas del Sr. Mortes en el Campo de Gibraltar

Construcción de un buque frigorífico destinado a Cuba

Marcha creciente de las exportaciones de calzado español

Algeciras. — La jornada en el Campo de Gibraltar del señor Mortes Alfonso, comisario adjunto del Plan de Desarrollo...

de las obras a realizar en el puerto de Algeciras, al que se va a dotar de las más modernas instalaciones.

El delegado del Ministerio de Obras Públicas dio cuenta de la obra a realizar en el puerto de Algeciras...

Gran animación en Melgar para el "Día de la provincia"

Te Deum y acto de entrega de premios a los Municipios galardonados en el IV Concurso de embellecimiento

Noticias que se reciben de Melgar de Fernamental dan cuenta de que reina gran animación en los preparativos para celebrar allí el "Día de la Provincia" el día 25.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO. De interés para nuestros abonados

El fuerte incremento en las peticiones de suministro de energía eléctrica o aumentos de potencia para electrificar los hogares...

Información sindical

Acto de información pre-eleitoral sindical en "La Cellophane Española"

Como tenemos informado, hace varios días que han dado comienzo en esta provincia las tareas preparatorias de las elecciones sindicales...

De acuerdo con lo que se establece en el reglamento electoral se ha procedido, en primer lugar, a la confección de censos de electores...

Dicho censo está formado por 3.599 empresarios de actividades industriales, comerciales y de servicios...

Todo este conjunto de electores que integran la Organización Sindical burgalesa, participará de forma activa y directa, libremente, con plena responsabilidad...

Por informes que recogemos en la Delegación provincial de Sindicatos, sabemos existe una gran expectación en los sectores empresariales y laborales...

Continuando la campaña de información pre-eleitoral, ayer tuvo lugar en Cellophane Española S. A. de esta capital...

Intervinieron en este acto el secretario de la Junta provincial de elecciones don Pascual Salas y el director de la Escuela Sindical don José María Jabato...

GUIA INMOBILIARIA. VIVIENDAS BURGALÉAS. Ofrece sus viviendas de próxima terminación en: "EDIFICIO CASTILLA"

—Estructura metálica. —Ladrillo visto Puig (Madrid). —Carpintería exterior Teka. —Aparatos sanitarios Roca. —Armarios empotrados. —Parquet en todas las habitaciones. —Calefacción y agua caliente central. —Ascensores y montacargas de subida y bajada. —Cocinas con armarios de aluminio Aries.

DIVERSAS SUPERFICIES Y PRECIOS AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

En la mejor zona monumental y residencial de la ciudad!

EN CONSTRUCCION:



VIVIENDAS Y APARTAMENTOS EN LA URBANIZACION

"PARQUE de la ISLA"

«Pisos residenciales para hombres que trabajan» —Variedad de superficies (de 70 a 185 m²). —Distribución racional sin espacios muertos. —Entrada desde 50.000 pesetas y resto grandes facilidades.

Nuevas e interesantes fórmulas de pago para profesionales e inversionistas

EXPOSICION E INFORMES EN ESTOS TRES OFRECIMIENTOS DE VIVIENDAS EN:

ESTABLECIMIENTOS IBAÑEZ Plaza Santo Domingo, 16 - BURGOS

TERMINA LA "OPERACION TRANSPORTE" Madrid. — Ha terminado la "Operación transporte" en la central nuclear de Zorita. La última gran pieza ha sido ya trasladada y dispuesta para su montaje...

MEJORA LA SITUACION LABORAL EN ZUMARRAGA San Sebastián. — La situación laboral de Zumarraga va evolucionando favorablemente. Hoy se han incorporado al trabajo los obreros de la empresa "Irimo"...

NUEVO DELEGADO JEFE PARA LA REPRESION DEL CONTRABANDO Madrid. — Se nombra jefe delegado para la represión del contrabando a don Eduardo Alarcón Aguirre...

IMPORTANTE FABRICA DE PAPEL Madrid. — El primer convenio de la acción concertada para la industria del papel, dentro del plan del Campo de Gibraltar...

CONSTRUCCION DE UN BUQUE FRIGORIFICO PARA CUBA Palma de Mallorca. — Un buque frigorífico destinado a Cuba ha sido construido en los astilleros de Palma...

INAUGURACION DE LA FERIA DEL CALZADO Elda. — Se inauguró esta mañana la VII Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines...

Hicieron uso de la palabra el presidente del Comité ejecutivo de la Feria...

MEJORA LA SITUACION LABORAL EN ZUMARRAGA San Sebastián. — La situación laboral de Zumarraga va evolucionando favorablemente. Hoy se han incorporado al trabajo los obreros de la empresa "Irimo"...

NUEVO DELEGADO JEFE PARA LA REPRESION DEL CONTRABANDO Madrid. — Se nombra jefe delegado para la represión del contrabando a don Eduardo Alarcón Aguirre...

IMPORTANTE FABRICA DE PAPEL Madrid. — El primer convenio de la acción concertada para la industria del papel, dentro del plan del Campo de Gibraltar...

CONSTRUCCION DE UN BUQUE FRIGORIFICO PARA CUBA Palma de Mallorca. — Un buque frigorífico destinado a Cuba ha sido construido en los astilleros de Palma...

INAUGURACION DE LA FERIA DEL CALZADO Elda. — Se inauguró esta mañana la VII Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines...

Hicieron uso de la palabra el presidente del Comité ejecutivo de la Feria...

Hicieron uso de la palabra el presidente del Comité ejecutivo de la Feria...

Finalmente será servida una copa de vino español a autoridades y representantes invitados.

PISOS económicos SE VENDEN 5 minutos Plaza Mayor Facilidades 10 años CONSTRUCCIONES PETRUS Eras San Francisco 7

GUIA DEL RADIOYENTE Radio Castilla

Mañana.—7,55 Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7,58: Matinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopeña. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina...

20,30: Santo Rosario en familia. 21,00: Grandes orquestas. 21,15: Desde la 5ª Avenida. 21,30: Grandes cantantes. 21,45: Pentagrama trotamundos. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: Noticia. Boletín informativo de noche. 22,45: Música de España. 23,00: Música para la carretera. 23,45: Compás final. 0,00: La danza de las horas. 0,02: Palabras para el silencio. 0,05: Cierre de la estación.

Radio Popular 8,00: Buenos días, Burgos. 8,05: Primer compás. 8,15: Saludos, amigos. 8,45: Blanco y en botella. 12,00: Ángelus. 12,01: Al borde del camino. 12,06: Concierto miniatura. 12,10: Alguien canta para usted. 12,15: Ronda de la América española. 12,30: Musical. 12,45: Del brazo y por la calle. 13,00: Radio-Ilusión. 13,30: Fe...

OVIEDO. — Un autobús de viajeros del servicio regular entre Pola de Siero y Oviedo se estrelló hoy contra un árbol en la carretera de Santander a La Coruña, resultando heridos doce viajeros, ninguno de ellos de consideración.

OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO Málaga. — Una persona resultó herida de gravedad y otras catorce con lesiones de menos consideración al caer por un barranco de 60 metros de profundidad el coche de línea que enlaza las localidades de Névez Málaga y Arená.

ATRACADORES DESPISTADOS Bilbao. — Dos individuos vestidos uno de ellos con "mono" azul y gorra calada y el otro con pantalón oscuro y "jersey" rojo, penetraron hoy en un piso sito en la calle de Miguel de Unamuno número 15 y exigieron de la dueña que les entregase en el acto "los dólares que había traído de Venezuela"...

PERECE UNA ANCIANA Bilbao. — Una anciana de 7 años, doña Marcelina Bárcena viuda de Aguirre, ha resultado muerta en un accidente automovilístico ocurrido hoy en el puerto de Auchagane, entre la localidades de Amorebieta Guernica.

TRAGICO ACCIDENTE DE CARRETERA París. — En un trágico accidente de carretera registrado hoy cerca de Juvisy, departamento de Sena y Oise, han resultado muertas cinco personas y heridas gravemente otra cuatro.

MUCHACHA AGRESIVA Toronto. — Una joven de 23 años, esgrimiendo una pistola, disparó e hirió a dos hombres —uno de ellos, un taxista—, en el curso de una accidentada persecución por las calles de esta ciudad canadiense.

La joven, llamada Caru Ann Tomlinson, fue detenida y acusada de intentar el asesinato de dos hombres. El taxista se encuentra en Hospital en estado grave.

ROBO A UNA CAJERA Seattle (EE. UU. — Un bandido ha asaltado un Banco de esta localidad, y se ha llevado tres mil dólares, e lugar de los 200 que habido a la cajera.

"Tenía tanto miedo —dijo la cajera a la Policía— que aunque sólo me pidió 200 dólares le di mucho más. Sólo quería que se fuera cuanto antes". —Efe.

PARA VER MEJOR VISITE IZAMIL

# ARANDA Siguen las fiestas con gran animación

A las once de la mañana del día, efectuó su segunda salida la comitiva de gigantes, gantillos y cabezudos, que acompañados de los dulzaineros, recorrieron otro itinerario diferente al de la primera salida que tuvo lugar el pasado sábado.

A las doce y en la plaza del Caudillo, se corrió la gran carrera de relevos anunciada en programa, ante enorme cantidad de gente, participando seis equipos. Cada relevo lo constituían 4 corredores con un recorrido total, por relevo de 300 metros, adjudicándose el trofeo de la Caja de Ahorros del Incauto Católico de Obreros de Burgos, el equipo del Rayo que quedó en primer lugar; en segundo se clasificó el de la Escuela de Capataces; en tercer el de juveniles de la OJE y en cuarto lugar el de Leones nadies.

De una a dos de la tarde y menizado por la banda de música de la Cruz Roja, tuvo lugar en la Plaza del Caudillo un concierto público, elevándose, en los intermedios globos grosos y sorpresas japonesas.

A las diez de la noche, en el explanado del río Duero se quedó una fantástica colección de fuegos artificiales que estuvo a cargo del protécnico D. Augusto Guerrero de Huerta de Ley. De muy antiguo se decía en Aranda la frase de «ya que hemos venido a los toros, nos quedaremos a los fuegos» y como quiera que en la corrida del día, la plaza de toros registró un lleno, de la misma forma la primera sesión de fuegos artificiales, fue presenciada por una cantidad de gente cuyo número no se puede calcular.

A continuación, en la Plaza del Caudillo, se celebró un animado baile público que fue amenizado por la banda de música de la Cruz Roja.

En este segundo día de fiesta, que fue el lunes, si cabe un poco más animación que en el primero, debido tal vez al ambiente de los toros, habiendo ido una tarde de verdadera locura, por el jaleo, los ruidos de las numerosas comparsas o cuadrillas magníficamente ataviadas que al salir de la corrida invadieron, incansables, todos los lugares de nuestra población, produciendo un bullicio, que, de madrugada todavía había y que todo el mundo sobrevive con la natural comprensión por tratarse de estos días festivos.

En la tarde de ayer lunes, sobre las cuatro de la tarde, se efectuó una hora antes de dar comienzo la corrida de toros, tizo acto de presencia un nublaico que,afortunadamente pasó de largo, sin producir más que una ocultación del brillante sol solar durante una media hora escasa. Salvo ese pequeño empor, por lo demás el tiempo se magnifico, esperando que si así durante la semana granite arandina.

## SEMANA GRANDE DE FIESTAS

— DE —

# ARANDA DE DUERO

\*  
MORADILLO

aprovecha gustoso estas fiestas para exponer en sus escaparates todas las prendas de la próxima temporada. Nuestra previsión está hecha en prendas de Otoño e Invierno para Vd. y sus hijos.

Aranda de Duero Septiembre de 1966.

# MORADILLO

### ALQUILERES

**BAR** vendo o alquilo nuevo, buena zona. Razón: Paloma, 11. 1.º, izqda.

**CHALET** amueblado ofrezco, temporada invierno. Informes: teléfono 201894.

**SE NECESITA** piso en alquiler cinco o seis habitaciones. Teléfono 203002.

**ALQUILO** piso 3 habitaciones, garajita bien. Teléfono 207016.

**NECESITO** piso antiguo o habitación. Tercera manzana, núm. 79. Gamonal.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**ALQUILER** coches sin conductor. **Joyería Galdames** Paloma 41. Teléfono 205047.

**ALQUILER** sin conductor. **S&S 1500 SIMCA**, 600 D. GARAJE TUBO. RISMCO Calle Victoria 24.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor. **Las 4 ruedas**, nuevas Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 203859 y 201505.

**AUTOS** Catedral sin conductor. **SIMCAS**, R-8, 4-L, Seat Reyes Carros, 11. 209651. Avenida Cid, 15. 206481. Frente plaza toros.

**AUTOS** Pereda Alquiler sin conductor. **Coches** completamente nuevos. Teléfa 206555 y 203703.

**COCHES** sin conductor alquiler. **On d'Ine**, Seat 600-D, 850 nuevos. San Juan, 12. (Esquina Santander) Teléfono 202904.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. **San Juan 19 y Pisonés 13**. Teléfonos 203142 y 201147.

**COCHES** de alquiler sin chofer. **Arconada** Calzadas 36. Teléfono 204795.

**COCHES** sin conductor. **Seat 600-D** - Ferma. **Asunción de Nuestra Señora**. 1. Teléfonos 203864 y 208514.

**AUTOS** - SPORT. Alquiler coches sin conductor. **nuevos Avisos**. Teléfono 201163.

**ALQUILER** sin conductor. **Talleres Pedro** Vitoria 105. Teléfonos 206861 - 206854. **Seat 1500** Seat 600-D. **Seat 850**, **Simca 1.000**. **Gordini** y **Renault S-R**.

**AUTOS** alquiler sin conductor. **600-D**, **1.500**, **1.600-L** y **4-L**. **nuevos**. **Santa Dorotea**, 32. Teléfono 204766.

**EXCURSIONES** microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. **Teléfono 208551 y 207172**.

**AUTO - ESCUELA** de conductores y «Rivar» Alquiler coches sin chofer. **Teléfono 86 56 93** Briviesca.

**ENGRANAJES** cambio y diferencial. **Auto. S.A.** Madrid 1.

**VENDO** Seat 1500, buen estado. **Francisco Salinas**, 51. Teléfono 202154.

# Nuevos hogares MIRANDA

**Gordo-Ortega**

En la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, se ha celebrado el matrimonial enlace de la señorita Marina Soledad Ortega Juncuas y don Félix Gordo Miera.

La novia, que lucía precioso vestido de «schantung» y velo de tul ilusión, iba acompañada por su padrino, don Alejandro Carbonell, mientras el novio acompañaba a la madrina, María Conchita Ortega Juncuas.

Bendijo la unión y pronunció sentida plática el cura párroco de Quintanilla Valdeobedres, don Luis Valentin Juncuas, tío de la novia.

Testificaron por parte de la desposada, don Miguel María Juncuas y don Bienvenido Pascual y en representación del contrayente, don Silvano Guada y don Crisanto Miguel.

Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante de Auto Estaciones y los nuevos esposos, a los que deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje de novios con dirección a Zaragoza, Barcelona y otras poblaciones.

En el maravilloso marco formado por el circuito del Generalísimo Franco - Queipo de Llano - Ramón y Cajal y Concepción Arenal tuvo lugar el lunes el magno y deslumbrante desfile de carrozas. Desde dos horas antes de dar comienzo el certamen, tribunas, sillas, aceras y balcones estaban abarrotados de una ingente y expectante multitud que esperaba impaciente el desfile.

El jurado calificador estaba formado por don José Luis López Uralde, arquitecto, don Simón Aldecoa, pintor y don Mario López de Ercilla, aparejador. En la tribuna presidencial, el presidente de la Diputación provincial y otras autoridades civiles y militares.

Se pueden calcular en más de treinta mil personas las que presenciaron la brillante y fantástica comitiva, que fue captada por las cámaras de Televisión Española.

En primer lugar abrían marcha miembros de la Guardia civil de tráfico, precedidos de la Banda de Música del Gobierno Militar de Burgos, siguiendo a continuación las carrozas cada una de las cuales iba seguida de un grupo de danzas, cerrando la carroza del Ayuntamiento con la Reina de las Fiestas y su cortejo, tras de la cual seguía la

**“Lienzo”, carroza vencedora del XII Gran Concurso “Virgen de Altamira”**

Los premios fueron otorgados por el Jurado de la siguiente forma:

- 1.º Carroza titulada «Lienzo».
- 2.º Carroza titulada «Maravillas del mar».
- 3.º Carroza titulada «Parque Reals».
- 4.º Carroza titulada «Fantasía animal».
- 5.º Carroza titulada «Oleaje».

Un año más que en estos desfiles de carrozas pasa con su fastuosidad, con su brillante comitiva. Un año más que el nombre de Miranda a través de esta manifestación de arte, suena en el ámbito nacional, gracias al esfuerzo, a la dedicación y al arte de sus hijos, de estos muchachos que con papel y fantasía saben honrar a su pueblo.

A todos nuestro agradecimiento y nuestra admiración.

**VENDO**

moto “Guzzi”, 1 HP., perfectísimo estado. **Francisco Salinas** 22, bar.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Corresponde de guardia en el día de hoy a partir de las once de la noche a la farmacia de la señorita Loyola, de San Agustín, 11.

**JESUS ISASI VENCEDOR DEL III GRAN PREMIO KASTELL**

Puede considerarse que la carrera ciclista “IV Gran Premio Kastell”, denominada “Virgen de Altamira” ha constituido un éxito grande

para la entidad organizadora, que una vez más lo ha sido la Peña Ciclista Mirandesa “Bahamontes”, que ha puesto a contribución todo su entusiasmo y conocimientos, pues a pesar de celebrarse la Vuelta a Cantabria y otras importantes pruebas en esa misma fecha, han sido 26 los corredores aficionados de primera y segunda, los que han acudido a la misma pudiendo decirse que esta prueba en circuito urbano dada su importancia, está tomando cariz nacional.

En el criterium ciclista se corrieron primeramente dos mangas con vueltas eliminatorias y eliminación en las pares, participando en cada una de ellas trece corredores, de los que se clasificaron cinco en cada una. Luego se corrió la manga de reserva, clasificándose otros dos corredores más.

Estos 16 corredores corrieron la manga final también por eliminación en las vueltas pares, quedando clasificados del siguiente modo:

- 1.º Jesús Isasi, del equipo Zeus-Karpy que se había destacado netamente en unión de victoria no Francisco Ruiz de Arcaute que se clasificó en segundo lugar tras una espléndida carrera;
- 2.º José Luis Elorriaga;
- 3.º Agustín Ochoa (San Sebastián);
- 4.º Félix Iturriga;
- 5.º Antonio Ayestarán;
- 6.º Lorenzo Zárate (Bilbao);
- 7.º José Vicente Oñandí;
- 8.º Gabino Eñeozaga. Todos estos corredores alcanzaron sus premios correspondientes, los establecidos en la carrera patrocinada por “Kastell T. V”. Sin premio quedaron clasificados Eduardo Rodríguez, Francisco Galdós, José María Mancisidor, Angel Castellanos, Adrián Díez, José A. Artillano y el resto, todos los cuales percibieron doscientas pesetas en concepto de dietas.

La carrera fue muy bonita especialmente por la “salsa” que le echaron los dos escapados que llegaron a “doblar” por dos veces al pelotón, “dormido” en los laureles y con el continuo abucheo del numeroso público, apelonado ante las calles del circuito — Ramón y Cajal, Quijeto de Llano, Concepción Arenal y Avenida Generalísimo Franco — que no comprendía tal anticombatividad. La culpa fue del equipo “Zeus” que hizo lo que le convenía, teniendo en cuenta que su corredor Isasi podía ganar la prueba y su otro corredor Elorriaga haría el tercer puesto.

Los vencedores fueron muy aplaudidos al hacer la vuelta de honor, especialmente el vencedor Jesús Isasi, portando los trofeos y el ramo de flores. El primer ciclista de Miranda clasificado, Emilio Martínez se llevó asimismo un trofeo y otro tanto ocurrió con el equipo “Zeus-Karpy” que se adjudicó el establecido por los equipos y que recogió su director don Martín Mancisidor que en otro tiempo fuera magnífico corredor ciclista.

Don Manuel Lozano García, director comercial y don José Mira Malaveira, delegado de la “Kastell”, hicieron la entrega de premios, colaborando magníficamente la Policía municipal y la firma “Kas” y portándose correctamente el público mirandés lo que nos obliga a felicitarlo públicamente.

**SE VENDE** piso, Fray Esteban de Villa, núm. 4, 5.º, exterior. Próximo Alfaro. **VENDO** casa con cuartos y terreno. Alfaro de Cadenillas. Informes: núm. 7, Benigno Romo. **VENDO** piso pequeño. Informes: Valentín Julián, 4, 5.º, centro dcha. **SE VENDE** una casa barrio San Pedro, calle Emperador núm. 14, con dos pisos libres. Facilidades de pago. Para informes: calle Ebro número 2. Cruceiro San Julián, Valentín Díez.

**VENDO** local 90 m. cuadrados, propio almacén, depósito, etc. a 20 minutos. Plaza Mayor. Informes: C/ Consultado, 9, 5.º, centro.

**PERDIDA** pulsera oro y corales con dos colgantes, en piscina Bolera. Gratificació. Teléfono 206762.

**OCASION** vendo cochera 130 m2, motor Rex, 2 CV, alfalfa seca y en verde en Ventas de Saldaña de Burgos. Tratar: Calle Subida San Miguel, 3, 1.º, izqda. Helodoro de la Fuente.

**VENDO** piso tres dormitorios, servicios, carbonera. Razón: Briviesca, 5, 3.º, izqda. **¡MARAVILLOSA!** Diáfana, vendemos planta baja 1.000 m2, ideal emplazamiento. Facilitades de pago. Para informes: Enrique III, Frente fábrica La Casera, Teléfono, 203817. De 8 a 1 y de 3 a 8.

**PERDIDA** chaqueta punto señora, color marrón de calle Laín Calvo, a Mercado Norte, día 11. Gratificació en la Policía Municipal.

**COMPRA** máquina de punto, en buen estado. Jesús María Ordoño, 4, bajo. **VENDO** magnetofón. San Francisco, letra E, sexto.

**INGLES**, profesor titulado. Clases a partir de Octubre. Grupos reducidos. Precios moderados. Informes: Sanz Pastor, 4, 1.º. Sólo tardes.

**TRASPASO** carnicería. Informes en esta Administración.

**ACADEMIA** «Castilla»: Cálculo, Contabilidad, Taquimeografía, Correspondencia, Bancos, Cultura. Moneda 10.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** pintores, empapeladores y ayudantes, bien retribuidos. Delix. Moneda, 19.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

**CONSTRUCCIONES** Everest S. A. Venta de pisos llave en mano en Caspol (Frente Central Lechera) de 265.000 pesetas ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, carpintero, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

**REPARACION** y venta relojes garantizados. **Relojería Vélaz**. Laín Calvo, 19.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Avenida Cid, 22, 6.º, izqda. **SE NECESITA** muchacha, bien retribuida. Antonio 31, 2.º, habitación 5.

# DEPORTES

12

## Partidos y árbitros para el domingo

Madrid. — Árbitros para los partidos del 18 de Septiembre de 1966.

### Primera División:

Pontevedra-R. Madrid, Ortiz de Mendibil.  
At. Madrid-Barcelona (1 No. vembre), Rigo.  
Granada-Zaragoza, López Zaballa.

Valencia-Las Palmas (día 17), Sánchez Ríos.

Español-Sevilla, Gómez Arribas.

Elche - Hércules, Gardeazabal.

Córdoba-Coruña, Gómez Plata.

Sabadell-At. Bilbao, Birigay.

### Segunda División (Grupo primero):

R. Sociedad-Celta, Camacho.

Langreo-Osasuna, Orellana.

Oviedo-Rayo Vallecano, Saiz.

Tenerife-Gijón, Varas.

Lorronés-Valladolid, Gutiérrez.

Torrelavega - Santander, Pascual Tejerina.

Ferrol-BURGOS, Teja.

Indauchu-Calvo Sotelo, Villa Posada.

### Segunda División (Grupo segundo):

Constancia - Castellón, Peiro.

Europa-Mallorca, Segrelles.

Mestalla-Murcia, Balaguer.

At. Ceuta-Levante, Rodríguez Barrozo.

Betis-Condal, Bayón.

Lérida-Badajoz, Tomás López.

Cádiz-Algeciras, David.

Málaga-Huelva, López Montenegro.

## COLOCACION SINTASOL

inmediato, acuchillado de plomo barnizado.  
Grupo Juan XXIII  
MERCERIA DOMINGO  
5.º bloque. — Tel. 207554

## DOBLE COLUMNA

### Dos suspensos

La filosofía, en sus más altos niveles o en esa manifestación menor que es la paremiología (tratado de los refranes) está comparada a un calcetín. Sirve lo mismo de un 'ado que de otro. Por ello todos pueden consolarse aplicando las diferentes máximas que mejor cuadren a su estado de ánimo. Con respecto al Burgos, hay quien dice: «Los gitanos no quieren a sus hijos con buenos principios». Otros replican: «Quien mal empieza, mal acaba». Quédense con el que más les guste. El Burgos se mostró mal, de verdad y sin paliativos, en este primer partido oficial, librado con el Langreano. Pero aún hay algo peor que el propio equipo. Es un sector de público que, en seguida y sin el menor margen de confianza, arremete inmisericorde, contra todo y contra todos. Está en función de terrible fiscal. Lo curioso es que este mismo sector, impresionable, es el que se desata en voces de aliento, cuando en realidad éstas no hacen ninguna falta, por ir ya el equipo lanzado y tener asegurada la victoria. El cronista, en este reencuentro con el Burgos y su circunstancia —que es todo lo que le rodea— observa que el público burgalés sigue siendo terrible e incorregible en muchos aspectos. Por eso, en esta ocasión el suspenso es doble. Para el equipo y para su equipo. Con muy poquitas excepciones en uno y otro caso.

### Tragedia

Estos días ha saltado a las páginas de algunos periódicos una información con el recuerdo y el presente —trágico presente— del jugador Miguel Martínez, aquel mozo de pelo rojo que destacó en el Betis y llegó al Atlético de Madrid en compañía de Luis y Colo. Estos dos han triunfado, mientras que Martínez ha visto cortada su vida por una terrible dolencia que se manifestó en Montevideo, cuando su Club se hallaba en excursión por aquellas tierras platenses. Un tumor cerebral le mantiene en estado de coma desde el 8 de Julio de 1964; es decir, 26 meses, los que lleva recluido en una habitación de la clínica de La Concepción, como «muerto en vida», ya que ni sus miembros ni su voluntad obedecen ni responden a ningún impulso. La Ciencia ha agotado todos sus procedimientos sin lograr ninguna mejora. Los médicos han emitido su dictamen de que no hay solución. Sólo Dios podría operar un milagro. Y mientras esta trágica situación se mantiene, día a día, ya durante más de dos años, el Atlético de Madrid sigue corriendo con todos los gastos de clínica y pasándole el sueldo a su esposa. Un hermoso gesto, un rayo de luz, en medio de tan triste y espantosa oscuridad.

### Zamora, hostelero

Ricardo Zamora (hijo), sucesor en el nombre, ya que no en la gloria balompédica de aquel monstruo sagrado de los albores futbolísticos hispanos, se ha retirado del fútbol. El espigado guardameta ha optado por olvidarse del balón y dedicarse íntegramente a sus negocios de hostelería, radicados en Valencia y Mallorca, precisamente las capitales que últimamente defendió desde su condición de profesional futbolístico. Al marcharse del fútbol activo, Ricardo Zamora ha echado un «cable» a sus compañeros de profesión, al hablar de la responsabilidad del jugador, declaraciones que en cierto modo guardan relación con lo que comentamos en el capítulo que antecede. He aquí lo que Zamora dice: «Todo el mundo cree que los futbolistas son seres que ganan millones y eso no es verdad. Salvo algunas y contadas figuras, un futbolista viene a sacar cada año lo que cualquier obrero, empleado o profesional especializado. Y eso es lo que es un futbolista: un obrero especializado. Un futbolista normal puede ganar entre doscientas mil y trescientas mil pesetas al año. No creo que eso supere a los especializados de hoy. Pero, en cambio, así como cualquier profesional puede equivocarse sin que la gente pase de criticarle normalmente, al futbolista se le insulta. El público, en cuanto paga, cree que tiene derecho al insulto. Todo eso hace que el futbolista se achique y se venga abajo con facilidad, de modo que a mí no me extraña que los profesionales de la selección española fallen, porque su responsabilidad es mucha y su temor más. Además, en término puramente futbolístico, España está en época de transición, de la furia se pasa a la clase, pero eso requiere tiempos.

## Inauguración del Congreso mundial de Educación Física y Deportiva en Madrid

### Asisten quinientos delegados de todo el Mundo

#### En nombre del Jefe del Estado, el ministro secretario del Movimiento declara abierta esta Asamblea

Madrid. — A las diez de esta mañana, en el auditorium del Instituto de Educación Física, se ha inaugurado el Congreso mundial de Educación Física y Deportiva, al que asisten más de quinientos delegados de todo el Mundo.

Presidió la sesión el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, a quien acompañaban los señores Leal D'Oliveira, presidente de la Federación internacional de Educación Física, el gobernador civil de Madrid, el secretario nacional de Educación Física y Deportes, en representación del delegado nacional y presidentes de diversas comisiones físico-deportivas de la UNESCO, así como los delegados nacionales de la Sección Femenina, de Juventudes y otras altas jerarquías.

### A Floyd Patterson le roban la corona de su título mundial

#### Está valorada en dos millones cien mil pesetas

New Platz (Nueva York). — Le ha sido robada la corona de su título a Floyd Patterson, campeón mundial de los pesos pesados, que el próximo martes se enfrentará en Wembley-Londres al británico Henry Cooper. La corona, ornada de joyas y valorada en 25.000 dólares (dos millones cien mil pesetas), le fue robada a Patterson, por unos ladrones, juntamente con una quincena de relojes de oro.

El señor Leal D'Oliveira habló para celebrar el auge experimentado en el mundo de la Educación Física, puesta de manifiesto en la atención que le prestan los pueblos y sus gobernantes.

El señor Felice, de la UNESCO, destaca la importancia de nuestro Instituto nacional, gran paso que da España, de gran significado y de frutos próximos trascendentes.

El señor Cagigal, director del Instituto, se refiere a la alta representatividad en estas reuniones de convivencia mundial, polarizadas por la preocupación de que el hombre encuentre ayuda por la Educación Física para el mantenimiento de su equilibrio personal.

Los señores Jones y Mayer tuvieron breves intervenciones, con frases de gratitud por la acogida que España presta al Congreso y el último insistió en lo sensible de la ausencia del señor Elola Olaso, para lamentar que un accidente fortuito le aleje de las tareas comunes.

El señor San Román dio lectura a un mensaje de salutación del señor Elola Olaso, quien afirma su pesar por no hallarse aquí, y señala los significados del Congreso. «Para mí es una extraordinaria, una gran satisfacción, el acompañaros», dijo en sus primeras palabras el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, en su discurso a los asistentes al acto inaugural del Congreso mundial de Educación Física y Deportiva.

Educación Física y Deportiva con el desarrollo del tema, «La educación física y deportiva ante los sistemas clásicos de escolaridad».

Tras un breve descanso, continuaron a las siete dos nuevas comunicaciones ilustradas ahora con brillantes demostraciones prácticas.

## Un solo acertante con pleno en la primera jornada de quinielas

### Percibirá 12.586.630,80 pesetas

#### El afortunado quinielista no ha ido jamás al fútbol

Madrid. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondiente a la primera jornada, del día 11 de Septiembre de 1966.

Columnas, 13.730.870.  
Recaudación, 68.654.350 pesetas.  
55 por ciento de premios,

## CRUCITA

### Les ofrece sus últimos modelos de máquinas para menajuar

Exposición y venta CALLE GENERAL PRIMO RIVERA 1. — Telf. 239023. — MADRID-5.

## Godefroot volvió a ganar otra etapa en la Vuelta a Cataluña

### Ayer llegaron los corredores con media hora de retraso a la meta

Tarragona. — El belga Godefroot ha sido el ganador de la cuarta etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña, San Carlos de la Rápita-Tarragona, de 156 kilómetros, con tiempo de 4-44-39, a un promedio de 32,882. Julio Jiménez al coronar en primera posición el collado de Guix, continúa en el primer puesto de la montaña.

El belga se impuso al sprint llegando los corredores con más de media hora de retraso sobre el horario previsto.

La salida de San Carlos de la Rápita se efectuó poco después de la nueve de la mañana. Se registran algunos intentos de escapada, ninguno fructífero. Se aprecia que los corredores se han dedicado a seostar después de las tres rápidas etapas disputadas en días anteriores y con la perspectiva de cubrir mañana la quinta que les llevará de Tarragona-Andorra.

Después del vencedor se clasificaron el inglés Night, seguido de Depauw, José Pérez Francés y Lasa, todos en el mismo tiempo.

Han abandonado Colmenarejo, Urretarazu y el belga Monteyne.

Clasificación montaña en el collado de Guix 1/J. Jiménez, 4 puntos; 2, Galera, 3. M. Díaz 2 y 4. A. González.

### CLASIFICACION GENERAL:

1. Novak (Francia), 12.34-40; 2. Van Kerkhove (Bélgica), 12-34-41; 3. Guty (Francia) 12-34-43; 4. Godefroot (Bélgica) 12-34-49; 5. Lemeteyer, (Francia) mismo; 6. Depauwe (Bélgica), mismo; 7. Pérez Francés, mismo; 8. Wright (Inglaterra) mismo; 9. Lasa, mismo; 10. Mariño, mismo.

Quedan en carrera 50 corredores.

Clasificación por equipos: Ford France, 50-18-50; Gramont, 50-19-10; Groene, 50-18-18.

Intanto, ciñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.

## El Burgos emprenderá el viernes su desplazamiento a El Ferrol

### Llamada al orden del presidente del club a los jugadores

Ayer hablamos con el presidente del Burgos, señor Preciado. No denotaba el menor rastro de enfado que hubiera podido tener el domingo a la vista del partido que nos ofrecieron los jugadores blanquinosos. Ayer mismo el señor Preciado se entrevistó con ellos, personalmente, sin actitudes destempladas, sin violencias; de hombre a hombre y con la corrección que deben hacerse estas cosas y en estos momentos en que acaba de dar comienzo la competición.

Hubo promesas de enmienda y habrá que esperar los resultados.

Al margen de esto el señor Preciado nos dijo que teniendo en cuenta la distancia a cubrir hasta El Ferrol del Caudillo, donde el Burgos tendrá que jugar

el próximo domingo contra el equipo titular, nuestro primer equipo emprenderá su desplazamiento el próximo viernes, cubriendo la primera etapa hacia Lugo donde pernactarán y entrenarán el sábado por la mañana, pronto, porque para la hora de almorzar quieren estar ya en el punto de destino.

Para este encuentro volverá a ser baja Díaz que continúa lesionado. En nuestra edición de ayer ya hicimos constar que a Menchaca le había sido escayolado el pie izquierdo. Goyarri sigue constituyendo duda y ayer no pudo entrenar Zamora como consecuencia de un tirón que padece, del que es de suponer se recupere inmediatamente.

Así están las cosas de cara al segundo encuentro de competición oficial.

## El campeón de Europa de decatlon es un conde alemán

### Ya fue campeón nacional en 1958 y volvió a serlo el pasado mes de Julio

Hamm. (Crónica especial para Agencia «Piel-DK», por R. WERNER). — Corre los cien metros en 10,7 segundos, los 400 m. por bajo de los 50,0 segundos y los 1.500 m. entre 4,40 y 4,50 minutos; lanza la jabalina a 65 m., el disco más allá de 60 m., y el peso algo más de los 16 metros; salta 7,40 m. de longitud, 1,85 de altura y 4,30 con

pértiga. Finalmente, en 110 metros, obstáculos posee una marca de 15 segundos. Este campeón alemán de decatlon es el conde, Werner von Moltke de una de las familias más aristocráticas de Alemania, tiene 30 años y es profesor de Educación Física en una escuela de Alzey en Rheinhessen. En Budapest ha conquistado el título de campeón de Europa.

Desde hace diez años el conde Von Moltke contaba ya entre los diez mejores decatlonistas del Mundo pero la suerte no le ha favorecido siempre.

Los expertos decatlonistas soviéticos le habían pronosticado que Werner von Moltke era capaz de conseguir buenas marcas pero que no lo era para ganar en una competición. En realidad, Werner von Moltke, a pesar de sus imponentes marcas, ha cosechado más derrotas que triunfos. Pero esto no es de extrañar en un país que posee el mejor «ejército» de decatlonistas del Mundo. Tampoco Willi Holdorf era en 1964 campeón alemán cuando lograba en la Olimpiada de Tokio la medalla de oro. En el campeonato alemán, Hans Joachim Wald fue el primero —en Tokio medalla de bronce— y Horst Beyer el segundo —en Tokio el sexto—.

En el decatlon es fácil subir y bajar. Werner von Moltke fue campeón alemán en 1958 y hasta el pasado 17 de Julio no volvió a serlo. Tardó ocho años hasta que logró ser campeón batiendo el record: 7961 puntos. La lista de honor de los decatlonistas alemanes es desde 1906 en la Olimpiada de Melbourne la siguiente: 1956 Martin Lauer, 1957 Dieter Moehring, 1958 Werner von Moltke, 1959, Martin Lauer, 1960 Peter Gerber, 1961: Willi Holdorf, 1962 Manfred Bock, 1963 Willi Holdorf, 1964 Hans Joachim Wald, 1965 Kurt Bendlin, 1966 Werner von Moltke. Es decir sólo Lauer, Holdorf y Von Moltke han podido conquistar dos veces el título en este decenio. Werner von Moltke fracasó en 1960 y en 1964 cuando se celebraron las eliminatorias para la selección olímpica. En 1962 en Belgrado realizó sus mejores marcas pero perdió frente al famoso Wassili Kusnezow de la URSS por ser «demasiado lento» en los 1.500 metros, exactamente dos décimas de segundo. Kusnezow ganó con 8.026 puntos contra 8.022 de Von Moltke. En años sucesivos, el profesor de Educación Física, que antes había sido oficial de paracaidistas, no logró superar esta marca suya. En 1965 ni siquiera participó y los pronosticos en los círculos deportivos alemanes eran de que su carrera ya había terminado. Sin embargo, Werner von Moltke, que es tan temido por sus declaraciones como por su tectón, ha dado una buena lección a los que dudaban de él. Al principio de la temporada prometió al entrenador alemán de decatlon que iba a trabajar en serio para lograr estar en forma. En la competición internacional celebrada en Schweinfurt, Alemania - Unión Soviética, ganó el primer puesto, y se colocó ya a la cabeza de los decatlonistas alemanes.



## MULTIPLIQUE SU COSECHA DE TRIGO

- La UREA-R de REPESA tiene una riqueza en nitrógeno del 46%
- Es el fertilizante sólido más barato por unidad de nitrógeno.
- Está incluido por el Servicio Nacional del Trigo entre los abonos susceptibles de préstamo, para la próxima campaña cerealista de Sembrera
- Solicite la UREA-R de REPESA del almacenista que sea su proveedor habitual de abonos.

REPESA le ofrece el asesoramiento desinteresado de los delegados técnicos de su Servicio Agronómico.

REPRESENTANTE COMERCIAL DE REPESA EN LA PROVINCIA DE

## REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS, S.A.

PASEO DEL PRADO, 28 - MADRID-14

Fábrica en Escómbreas (Cartagena)

«La Educación Física muestra, cada día más, su necesidad. Bien lo sabemos quienes regimos la colectividad o estamos en contacto con nuestros pueblos y propugnamos toda la elevación de su nivel.

No cabe, realmente, una educación integral que no esté nutrida de una preparación física a la cual, con todo, creemos que no llega a darse aún, si cabe, importancia en la Escuela, en la Universidad.

Es, en fin, el deporte, un excelente diplomático que acerca pueblos separados antes, o que aún lo estén, en virtud de las competiciones, de las prácticas en común. Y su interés, bien lo advertimos cuantos luchamos por un mundo que se entienda mejor.

Yo, como ministro de un pueblo libre, me felicito y os felicito de que hayáis escogido España para esta importante reunión. En su nombre, en el del Gobierno y en especial en el del Jefe del Estado, repito esta satisfacción que nos llena de gozo por teneros con nosotros en «vuestra casa». Vais a estar por unos días en «vuestra nación». Y tened entendido que todos los españoles estamos a vuestra disposición.

En nombre del Jefe del Estado, presidente de honor de este Congreso, lo declaro inaugurado y pido a Dios que nos ayude en cometido de tan extraordinaria importancia».

### SESIONES DE TRABAJO

Madrid. — A las tres y media de esta tarde comenzó en el gran auditorium del Instituto nacional de Educación Física la primera sesión de trabajo del Congreso mundial de

### Timoner aún no piensa en la retirada

Palma de Mallorca. — Guillermo Timoner regresó ayer a Mallorca con objeto de descansar unas semanas en la isla.

«Hoy», diario de Mallorca, publica unas manifestaciones suyas, en las que afirma que si tomó la salida en la final de los mundiales fue porque creía que aguantaría bien después de haber tomado unas aspirinas.

Sin embargo, le fallaron las fuerzas. Ha confirmado que no ha pensado en retirarse y buena prueba de ello es la bicicleta nueva, especial para sus características que se ha traído de Alemania.

### LADRILLOS

tomaríamos a cambio de

PISOS

Apartado, 280. — BURGOS

Todos tenemos de olvidar para cortar la cadena que se produce cada día de «vidas» laborales. Cada peseta gastada a valer luego miles de instrumentos de prevención, cada minuto dedicado a utilizarlos, pueden

- Marruecos quiere comprar trigo en España
● La evolución de la renta industrial
● Se fabrican muchos más televisores que aparatos de radio
● Creciente participación española en la Feria de Colonia

Madrid.—(Crónica de "Araps", especial para DIARIO DE BURGOS).

LA SEQUIA NOROCCIDENTAL Y EL TRIGO ESPANOL

El reino de Marruecos, extraordinariamente castigado en su agricultura cerealista por la tremenda sequía de esta campaña, ha querido comprar trigo en España para paliar el enorme déficit entre producción y consumo.

EL CRECIMIENTO DE LA RENTA INDUSTRIAL

En opinión de los servicios técnicos del Ministerio de Industria los incrementos esperados en la generación del valor añadido durante el primer trimestre del año en curso, han sido muy superiores a los registrados en el mismo período de 1965.

RADIOS Y TELEVISORES EN PRODUCCION INDUSTRIAL

En la enconadísima lucha de mercado entre radios y televisores continúan vendiendo los segundos en todas las líneas. Así, en el primer trimestre de 1966 se han producido 81.958 aparatos de radio, con una baja de 55,7 por 100 respecto al período igual de 1965, mientras que

en televisores se han alcanzado las 149.000 unidades, con un alza del 16 por 100, lo que hace estimar muy posible la cifra de medio millón de unidades al terminar el año.

LA FERIA DE COLONIA Y LAS RELACIONES HISPANO-ALEMANAS

Cada año es mayor el auge que toma ese gran certamen europeo, que es la Feria de Colonia, y cada año crece también la participación española en las diversas manifestaciones de dicha exposición internacional.

EMPRESA ESPAÑOLA ALLENDE AL ATLANTICO

Se ha anunciado recientemente que capitales españoles, suizos, belgas y alemanes han acordado, invertir 36 millones de dólares en la instalación de una importante y moderna factoría cerca de Barranquilla.

JOSE LUIS BARCELO



Propagandas - Folletos - Revistas
OFFSET - TIPOGRAFIA - FOTOGRAFADO
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»
Vitoria, 13 - Teléfono 202852 - Apartado 46



Profesión, testimonio, vivencia

Por Jaime LEBRATO, O. P.

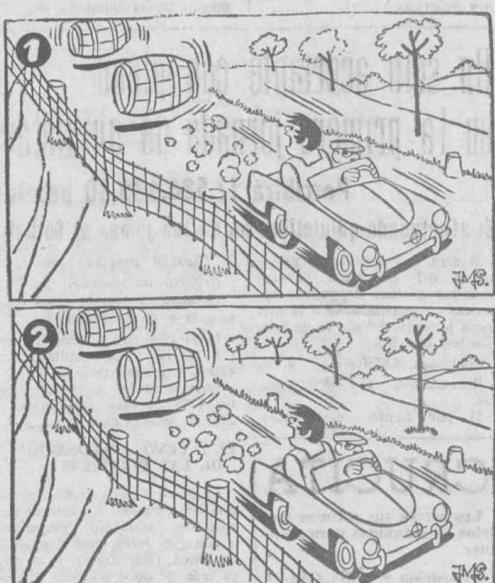
FUE en una conversación con el P. Dubarle, profesor del Instituto Católico de París y adelantado dialogador con los no creyentes donde se me perfilaron estos conceptos —profesión, testimonio, vivencia— como una escala progresiva hacia la autenticidad de nuestra fe y hacia la conquista del mundo de los ateos.

mostrar apodicticamente que nuestra fe es la fe que salva que nuestro Dios es el Dios verdadero, que nuestra vida es la vida impercedera y

que nuestra religión es la única religión revelada por Dios. No basta, desde luego el conocimiento teórico de la

religión cristiana; no basta la práctica rutinaria y temporal de la misma; pero tampoco basta ya a los ojos de los ateos, de los materialistas, existencialistas y marxistas, el puro y sólo testimonio. A eso ya llegan otras teorías y religiones, llamense protestantes o budistas. Y si nuestra fe es algo más, es la Fe, la Vida, es necesario llegar a la vivencia tangible, al encarnamiento integral del cristiano, a la divinización de nuestro ser y obrar para convencer y atraer. En una palabra, se nos exige la santidad para poder convencer y convertir.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

Pequeña historia de la peseta de plata

La creó el ministro Figuerola en 1868 después del maravedí y del napoleón

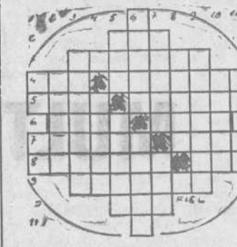
En 1930 se cotizaba a 0,97 céntimos oro ante el asombro de Europa

No fue la peseta la primera moneda histórica española, sino el maravedí, genuina moneda de oro de nuestra Patria, en los siglos XI y XII.

guerra civil. ¿Volverá algún día la peseta de 5 gramos de peso y 835 milésimas de ley

que hemos conocido en nuestra juventud?— (S.U.N.C.). AUGUSTO MARTÍAS

Pasando el rato



4. Sazonar. 5. Infame. Provincia española. 6. Término o final de una empresa (pl.). Suplicar. 7. Enseñanza. Tratamiento inglés. 8. Adinerados. 9. Excomulgación. 10. Fertiliza la tierra con alguna substancia química o natural. 11. Violoncello siamés. Pronominal.

SOLUCIONES

HORIZONTALES.—1, Bol. 2, Asa. 3, Ganapán. 4, Opinará. 5, Sirena. Emir. 6, Dato. 7, Lazo. Abonar. 8, Oso. Aligera. 9, Líricas. 10, Cae. 11, Ors. VERTICALES.—1, Os. Lo. 2, Pidas. 3, Girasol. 4, Aneto. 5, Banano. Arco. 6, Osar. Aliar. 7, Lapa. Obices. 8, Eroga. 9, Números. 10, Sisar. 11, Or. Ra.

Al jeroglífico

Fui churrero. A los 7 errores

CONDECORACIONES

En una pequeña República africana el nuevo coronel pasa revista a sus soldados. Todos llevan sobre el pecho numerosas condecoraciones. Es decir, todos menos uno, el último de la fila. —¿Y tú?— gruñe el jefe-zo trasasándole con la mirada. —Yo no sé coser, mi coronel!— responde el negro.

MUNDO INFANTIL

Un padre lleva a su niño de corta edad a visitar el Empire State Building que co-

Carta de MADRID

Por TACHIN

Seis mil ones de cuentas bancarias hay en España

Desde 1605 se han realizado 2.300 ediciones del «Quijote»

MADRID.—Anoche estalló, al fin, la ansiada tormenta. Fue una decepción. Un ventarrón espantoso, ciclónico, al que los norteamericanos hubieran puesto un nombre de señora, y muchas toneladas de polvo danzando por el ardiente aire. De lluvia, la esperadísima lluvia, unas decenas de gotas que se secaban antes de llegar al suelo. El huracán destruyó árboles, cables del tendido eléctrico y las consabidas y febles cornisas. Un árbol destruyó un coche, que había encontrado sitio para aparcar y una tapia cayó sobre un transeúnte y lo mató. La temperatura ha descendido ligeramente.

ESTATUAS

El setentón Mesonero Romanos y el pintor Rosales buscan una colocación, como la inmensa mayoría de los universitarios españoles. Les echan del paseo de Recoletos. Don Eduardo, palé en mano, está bastante triste con el traslado, aún no se sabe a donde va. Proponemos humildemente una idea bastante original tratándose de las estatuas madrileñas: llevarle al paseo de Rosales, uno de los lugares más bellos de Madrid, con la sierra al fondo y la Casa de Campo a los pies, oyendo los pitidos de los trenes norteaños y observando a las señoras pasadas, que no sueñan, como las del siglo pasado, con un madrigal o con un beso, sino con un piso o una oposición modesta. En cuanto al madrileñísimo don Ramón, también habrá de salir de estampía ante las eternas obras de los enlaces ferroviarios, con el ángel que le ofrece una corona de laurel y la maja castizota que le mira, admirada. ¿Dónde irá el gran descriptor de las costumbres de Madrid? Porque en la calle de su nombre no hay sitio ni para un alfiler. Por de pronto, se alojara en algún almacén municipal. Cómo si lo viéramos.

NOTICIAS BREVES

Un bilbiliano escribe al diario «Ya» proponiendo que sea proclamada la ruta de la jota aragonesa, como se pregonan las del Quijote, de los pantanos, del Cid o de los conquistadores. Y en su ardor jotoso y contagioso por la idea de que se ponga en todas partes el nombre de Gibraltar a una calle, escribe el de Bilbilis: «Debemos promover a una y tres capitales, ciudades y villas y lugares de Aragón dediquen una calle cuyo nombre completo sea: «Calle de la jota aragonesa». «Este es el modo mejor de honrar e inmortalizar en el recuerdo nuestro primer canto folklórico, universalmente conocido como el alma de Aragón, y debe ser Calatayud el primero que lo haga, puesto que fue cuna, a la orilla del Jalón». Bueno, maño, bueno.

Padre e hijo ingresan en la Escuela de Periodismo

Barcelona.—Un padre y su hijo, los señores Casas, se han examinado y aprobado conjuntamente el primer ejercicio de ingreso en la Escuela de Periodismo, pruebas celebradas hoy en la Universidad. Ambos podrán participar mañana en el examen oral. Veintiocho de los cuarenta y cuatro aspirantes presentados han superado este primer examen.

La minifalda continuará



Las primeras presentaciones de la Alta Costura parisienne de la moda otoño-invierno 1966 han confirmado que la minifalda continuará llavándose. Vemos aquí un modelo de Jacques Esterel, que tiene como denominador común la falda por encima de la rodilla. Los sombreros y los zapatos añaden una nota más de originalidad a los conjuntos. — (Foto FIEL)

COSAS VEREDAS

APROVECHADO Y DESAPRENSIVO

Mesina (Sicilia). — Aldo Donati, procesado en Mesina por tener cinco esposas simultáneamente, ha sido calificado por los psiquiatras como mentalmente normal salvo cierta megalomanía. Donati, conocido como el hombre con más esposas en Italia, fue detenido cuando se iba a casar con su sexta esposa y el tribunal que lo va a juzgar dispuso fuese sometido a reconocimiento psiquiátrico.

LAS MELENAS MASCULINAS, CAUSA DE ACCIDENTES DE TRABAJO

Londres. — El inspector de factorías Mr. R. K. Christy ha criticado hoy los cabellos largos de moda entre los jóvenes como causantes de un creciente

te número de accidentes de trabajo, al prenderse entre las ruedas y palancas de la maquinaria.

«Es un disparate —ha dicho Mr. Christy— el dejar el pelo suelto en las proximidades de una máquina».

Mr. Christy dio la cifra de 627 trabajadores muertos en un total de 293.717 accidentes de trabajo ocurridos el año pasado en Gran Bretaña.

En 1930 un año antes de la caída de la Monarquía de Don Alfonso XIII el Banco de España poseía en reserva 814.170 kilos de oro y 699 millones de kilos de plata, es decir, 3 millones y medio de kilos de plata (350 vagones con 10 toneladas cada uno).

Sin embargo la salud internacional de la peseta en 1930 era tan buena, tan prestigiosa, que si en 1914 no valía más que 0,40 céntimos oro, en 1930, repetimos la fecha, se cotizaba a 0,97 céntimos oro ante el asombro de Europa. Incluso llegó a valer más que el oro. A partir de 1931, la peseta comenzó a bajar, hasta su desaparición como divisa de plata en la

VERTICALES.—1, Voz arriera. Lengua provenzal. 2, Insecto alado cuyos productos utiliza el hombre para su alimentación e industria. 3, Imitase.



—Voy a pedir la...



—¡No sigas, que parece que vamos a tener que cambiar el nombre!